

# ХОЛМСКО-ВАРШАВСКИЙ ЕПАРХИАЛЬНЫЙ ВѢСТНИКЪ

ИЗДАВАЕМЫЙ

ПРИ ХОЛМСКО-ВАРШАВСКОЙ АРХІЕПИСКОПСКОЙ КАМЕРАЛЬ.

Адресъ Редакціи: Долгая улица, домъ № 13, кв. 11.

Рукописи должны доставляться въ Редакцію четко переписанными, за полною подписью автора и съ обозначеніемъ адреса. По усмотрѣнію Редакціи рукописи подвергаются сокращеніямъ и исправленіямъ; авторы, несогласные съ этимъ, должны дѣлать оговорку предъ заглавіемъ рукописи.

ВЫХОДИТЬ  
ПО  
ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ

Годовая цѣна—5 руб.

Статьи, присланныя безъ указанія гонорара, считаются безплатными. Непринятые для печати рукописи возвращаются авторамъ или лично, или по почтѣ, если присланы марки на пересылку. Рукописи, невостребованныя въ теченіе года, уничтожаются.

## Отъ редакціи.

Съ благословенія Высокопреосвященнаго Архіепископа Иеронима „Холмско-Варшавскій Епархіальный Вѣстникъ“, Господу послѣшствующу, будетъ въ Варшавѣ издаваться и въ наступающемъ 1902 году, по прежней программѣ, утвержденной Святѣйшимъ Синодомъ, еженедѣльно, и по прежней подписной цѣнѣ — по пяти рублей въ годъ, съ пересылкою иногороднымъ и съ доставкою на домъ варшавскимъ подписчикамъ. Тѣ и другіе благоволятъ обращаться въ редакцію Холмско-Варшавскаго Епархіальнаго Вѣстника. Долгая № 13.

Настоятелей церквей Холмско-Варшавской епархіи просимъ высылать подписную плату чрезъ оо. благочинныхъ своевременно.

Оо. благочинныхъ редакція покорнѣйше проситъ высылать подписную плату на журналъ не чрезъ консисторію, а непосредственно въ редакцію Холмско-Варшавскаго Епархіальнаго Вѣстника, такъ какъ пересылка подписныхъ денегъ въ редакцію чрезъ консисторію сопровождается излишнею для консисторіи перепискою.

## О Т Д Ъ Л Ь I.

### Епархіальныя распоряженія и извѣстія.

Перемѣщены настоятель церкви села Груды Сѣдлецкой губ. Константинъ *Кубли* на таковую же дол-

жность къ церкви села Балли Сувалкской губ. Діаконъ Варшавской 1 женской гимназіи Алексій *Соколовъ*—на таковую же должность при Варшавской Маріинской церкви на Прагѣ.

Перемѣщены съ 1 января псаломщики церквей: г. Гройць Варшавской губ. Леонтій *Билоць* и села Бусова Люблинской губ. Феодоръ *Кранивиль* одинъ на мѣсто другаго.

Назначенъ Предсѣдателемъ Бѣлгорайскаго уѣзднаго отдѣленія Благочинный I-го Бѣлгорайскаго округа священникъ Николай *Тарамута*.

Выражена признательность Епархіальнаго Училищнаго Совѣта: священнику Анастасію *Старкевичу* за труды его въ дѣлѣ постройки Копчанской школы и жевѣ настоятеля Посадовскаго прихода Юліи *Алексевицъ* за труды ея по постройкѣ школьнаго дома въ селѣ Посадовѣ.

Уволенъ по прошенію отъ должности псаломщика Пултуской церкви Петръ *Бойки*.

Вакантно священническое мѣсто въ селѣ Груды Сѣдлецкой губ.

Уставъ Замостскаго Православнаго Свято-Никольскаго Церковнаго Братства, состоящаго подъ покровительствомъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Владимира Александровича, утвержденный 6 октября 1901 года Высокопреосвященнымъ Иеронимомъ Архіепископомъ Холмскимъ и Варшавскимъ.

#### Учрежденіе Братства.

§ 1. Замостское Православное Свято-Никольское Братство учреждено Львовскимъ Епископомъ Гедео-

1902 / 260

номъ Балабаномъ при Ставропигіальной церкви Св. Николая въ г. Замостьѣ въ 1606 году; 15 іюля 1876 г. съ благословенія Высокопреосвященнаго Леонтія, б. Архіепископа Холмско-Варшавскаго, оно возстановлено подъ именемъ: „Свято-Никольскаго Замостскаго церковнаго Братства“.

### Задачи Братства.

§ 2. Братство по мѣрѣ средствъ своихъ выполняетъ слѣдующія задачи:

а) Служить нуждамъ православныхъ церквей въ Холмской Руси, преимущественно Замостскаго уѣзда, заботясь о созиданіи, поддержаніи, украшеніи и снабженіи утварью Православныхъ храмовъ; устраивая, поддерживая и поощряя пѣвческіе церковные хоры и т. п.

б) Заботится о распространеніи духовно-нравственнаго просвѣщенія въ духѣ православія и русской народности, учреждая новыя и поддерживая существующія училища, преимущественно церковно-приходскія и школы грамоты; устраивая и поддерживая народныя читальни и библіотеки, составленныя изъ книгъ, наиболѣе пригодныхъ и полезныхъ народу какъ въ видахъ общаго просвѣщенія, такъ и для вкорененія и укрѣпленія въ немъ любви и преданности къ Православной Церкви, Царствующему Дому и Отечеству, распространяя среди населенія предметы религіознаго почитанія (иконы, крестики и др.), равно какъ и книги и брошюры религіозно-нравственнаго содержанія путемъ какъ даровой раздачи, такъ и дешевой продажи въ братской лавкѣ.

в) Заботится о положеніи бѣдствующихъ и нуждающихся лицъ православнаго исповѣданія, по преимуществу бѣдствующихъ вдовъ, сиротъ и безпріютныхъ старцевъ, оказывая имъ возможное покровительство и нравственную поддержку пріисканіемъ для нихъ подходящихъ занятій, помѣщеніемъ ихъ на средства Братства въ больницы, пріюты и другія благотворительныя заведенія, а въ исключительныхъ случаяхъ выдавая имъ денежные пособія.

### Составъ Братства.

§ 3. Братство состоитъ изъ членовъ, которыми могутъ быть православныя лица всѣхъ сословій и званій безъ ограниченія числа и безъ различія пола.

§ 4. Члены Братства именуются почетными, дѣйствительными постоянными, дѣйствительными годовыми и соревнователями.

а) Почетными могутъ быть всѣ лица, способствующія развитію и преуспѣванію Братства, а также и лица, оказавшія ему особыя услуги своимъ личнымъ трудомъ, занятіями въ Совѣтѣ Братства, пожертвованіями и проч.

б) Дѣйствительными постоянными членами признаются лица, внесшія въ Братскую кассу одновременно не менѣе 25 рублей или пробывшія непрерывно 25 лѣтъ дѣйствительными годовыми членами Братства.

*Примѣчаніе.* Настоятель Замостской Свято-Никольской Церкви обязательно числится дѣйствительнымъ членомъ Братства и Членомъ Совѣта, а церковный староста — членомъ Братства.

в) Дѣйствительными годовыми — считаются лица, вносящія въ Братскую кассу ежегодно не менѣе одного рубля.

г) Соревнователями — признаются лица, вносящія въ кассу ежегодно не менѣе 30 коп.

§ 5. Почетные и дѣйствительные члены Братства имѣютъ право рѣшающаго голоса на Братскихъ засѣданіяхъ и могутъ быть избираемы въ члены Совѣта Братства.

### Завѣдываніе дѣлами Братства.

§ 6. Дѣлами Братства завѣдываетъ общее собраніе Братства, Совѣтъ Братства и Ревизіонная Коммиссія.

### Общее собраніе Братства.

§ 7. Общія собранія Братства, кромѣ экстренныхъ случаевъ, созываются ежегодно 9 мая; дѣйствительность постановленій общихъ собраній не зависитъ отъ присутствія опредѣленнаго числа членовъ Братства и рѣшенія ихъ постановляются большинствомъ голосовъ присутствующихъ членовъ, имѣющихъ право рѣшающаго голоса, о чемъ и составляется протоколъ за подписью членовъ.

§ 8. Предметомъ занятій общихъ собраній служить:

а) Избраніе почетнаго предсѣдателя Братства, почетныхъ членовъ Братства, 12 членовъ Совѣта, кандидатовъ въ нимъ и 3 членовъ ревизіонной Коммиссіи.

б) Заслушаніе и Утвержденіе годичнаго отчета о состояніи и дѣятельности Братства вмѣстѣ съ протоколомъ ревизіонной Коммиссіи о повѣркѣ Братскихъ суммъ и правильности ихъ расходованія.

в) Распоряженіе основнымъ капиталомъ, недвижимымъ имуществомъ Братства и могущимъ оказаться въ концѣ года остаткомъ наличныхъ суммъ Братства и изысканіе способовъ къ найвыгоднѣйшему употребленію этихъ средствъ Братства.

г) Утвержденіе проекта расхода Братскихъ суммъ на предстоящій годъ.

д) Измѣненіе и дополненіе настоящаго Устава по указаніямъ опыта, которыя представляются на утвержденіе подлежащей власти.

### Совѣтъ Братства.

§ 9. Совѣтъ Братства состоитъ изъ 12 дѣйствительныхъ членовъ, избираемыхъ Общимъ Собраніемъ на три года; засѣданія Совѣта созываются по мѣрѣ надобности, по возможности одинъ разъ въ мѣсяцъ, и рѣшенія его постановляются большинствомъ голосовъ, о чемъ и составляется за подписью присутствующихъ членовъ протоколъ; но для дѣйствительности постановленій Совѣта необходимо присутствіе не менѣе 6 членовъ, со включеніемъ въ то число предсѣдателя

Совѣта; при этомъ въ случаѣ равенства голосовъ мнѣніе предсѣдателя даетъ перевѣсъ.

§ 10. Выбывающаго члена Совѣта замѣщаетъ до новыхъ выборовъ по приглашенію Совѣта слѣдующій по числу голосовъ кандидатъ въ члены Совѣта, избранный общимъ Собраніемъ.

§ 11. Вѣдѣнію Совѣта Братства подлежатъ:

а) Избраніе на одинъ годъ предсѣдателя, его товарища, казначея братства, дѣлопроизводителя Совѣта, завѣдующаго лавкой и читальней; при чемъ лица, согласившія принять на себя ту или иную должность по выбору, безъ особо уважительной причины не имѣютъ права отказываться отъ нея ранѣе опредѣленнаго симъ Уставомъ срока.

б) Созываніе экстренныхъ и годовыхъ общихъ собраний Братства.

в) Ежемѣсячная повѣрка приходо-расходныхъ книгъ и наличныхъ суммъ Братства и лавки.

г) Отдача недвижимаго имущества Братства въ аренду на срокъ не болѣе 3 лѣтъ.

д) Разсмотрѣніе прошеній и вообще заслушаніе текущихъ дѣлъ Братства.

е) Распоряженіе оборотнымъ капиталомъ Братства, назначеніе пособій и составленіе предположеній о наиболѣе выгоднѣйшемъ помѣщеніи и употребленіи основнаго Братскаго капитала и недвижимаго имущества Братства.

ж) Назначеніе и увольненіе лицъ, служащихъ въ Братствѣ по найму, и опредѣленіе этимъ лицамъ жалованья.

з) Разсмотрѣніе смѣтъ прихода и расхода Братскихъ суммъ на предстоящій годъ.

и) Выдача дипломовъ на званіе почетныхъ и дѣйствительныхъ постоянныхъ членовъ Братства.

к) Составленіе проекта измѣненій и дополненій сего Устава въ случаѣ нужды въ томъ.

#### Ревизионная Коммиссія Братства

§ 12. Ревизионная Коммиссія Братства состоитъ изъ 3-хъ членовъ, избираемыхъ Общимъ Собраніемъ на 3 года; ревизионная Коммиссія:

а) повѣряетъ суммы, поступившія въ Братскую кассу, и правильность ихъ расходованія Совѣтомъ и казначеемъ Братства по приходо-расходнымъ книгамъ, протоколамъ Совѣта и оправдательнымъ документамъ,

б) составляетъ протоколъ о результатахъ этой повѣрки и представляетъ таковой на разсмотрѣніе Общаго Собранія.

#### Обязанности выборныхъ должностныхъ лицъ Братства.

§ 13. Предсѣдатель Совѣта:

а) созываетъ обыкновенныя и экстренныя засѣданія Совѣта и Общаго Собранія Братства, предсѣдательствуетъ на этихъ засѣданіяхъ и руководитъ ими;

б) повѣряетъ и подписываетъ приходо-расходныя книги, ведетъ всѣ письменныя сношенія по дѣламъ

Братства и вообще заботится о благоустройствѣ и преуспѣваніи дѣлъ Братства;

в) пользуется правомъ единолично назначать въ особо исключительныхъ случаяхъ, какъ-то: болѣзни, смерти и т. п., пособія не свыше 15 руб. на одинъ предметъ съ докладомъ о семъ въ ближайшемъ засѣданіи Совѣта.

§ 14. Товарищъ предсѣдателя за отсутствіемъ предсѣдателя исполняетъ обязанности послѣдняго, а въ случаѣ выбытія предсѣдателя изъ состава членовъ Братства вступаетъ во всѣ его права до избранія новаго предсѣдателя Совѣтомъ.

§ 15. Казначей Братства:

а) производитъ всѣ постоянныя и опредѣленныя Совѣтомъ расходы, какъ-то: выдаетъ жалованье служащимъ и назначенныя пособія, уплачиваетъ городскія повинности, страхуетъ строенія и пр.

б) принимаетъ и пересылаетъ денежную корреспонденцію, ведетъ приходо-расходныя книги, принимаетъ арендную плату съ братскихъ недвижимостей, приобретаетъ процентныя бумаги для Братства, заключаетъ контракты по сдачѣ братскихъ домовъ въ наемъ и вообще заботится объ усиленіи средствъ Братства и увеличеніи основнаго капитала Братства;

в) заботится о внѣшнемъ благоустройствѣ братскихъ домовъ, школъ и читальни, завѣдуетъ ремонтомъ ихъ и пр.;

г) составляетъ мѣсячныя и годовыя отчеты о состояніи и дѣятельности Братства, а также проектъ расхода братскихъ суммъ на предстоящій годъ.

§ 16. Дѣлопроизводитель Совѣта:

а) ведетъ переписку по дѣламъ Братства и протоколы засѣданій Совѣта и Общаго Собранія Братства;

б) составляетъ списки членовъ Братства и ведетъ Братскій синодикъ, дополняя и сокращая его по мѣрѣ надобности и вообще завѣдываетъ канцелярскими дѣлами Братства.

§ 17. Завѣдующій лавкой можетъ быть избранъ не только изъ числа членовъ Совѣта, но и изъ членовъ Братства; онъ:

а) повѣряетъ наличныя суммы лавки и подписываетъ ежемѣсячно приходо-расходныя, торговыя и другія книги лавки и о результатахъ повѣрки и состояніи лавки дѣлаетъ ежемѣсячно докладъ въ Совѣтъ лично или письменно;

б) составляетъ ежемѣсячныя и годовыя отчеты по лавкѣ;

в) заботится о благосостояніи лавки и ея торговыхъ оборотахъ, слѣдитъ за правильностью дѣйствій приказчика, который безпрекословно обязанъ исполнять всѣ распоряженія завѣдующаго;

г) разрѣшаетъ и контролируетъ всѣ мелочныя расходы по лавкѣ, подписываетъ всѣ заказы и производить уплату по выпискѣ товара для лавки.

§ 18. Завѣдующій читальней можетъ быть избранъ не только изъ числа членовъ Совѣта, но и изъ членовъ Братства; опъ:

а) слѣдить за внѣшнимъ благоустройствомъ и благоустройствомъ въ читальнѣ и наблюдаетъ, дабы читальня не служила для посѣтителей мѣстомъ собраній, совѣщаній и другихъ дѣйствій, чуждыхъ назначенію читальни и нарушающихъ въ нихъ должный порядокъ;

б) составляетъ и представляетъ въ Совѣтъ списки книгъ и журналовъ, предполагаемыхъ къ выпискѣ для пополненія братской и народной библіотеки;

в) составляетъ годичный отчетъ о дѣятельности читальни; о числѣ посѣтителей съ распредѣленіемъ ихъ по возрасту и занятіямъ, о числѣ выданныхъ книгъ, о числѣ дней выдачи книгъ и о наиболѣе требуемыхъ книгахъ и журналахъ.

#### Средства Братства.

§ 19. Средства Братства состояются изъ частныхъ пожертвованій, правительственныхъ субсидій, членскихъ взносов, арендной платы съ братскихъ недвижимостей, прибылей съ основнаго капитала Братства и изъ торговыхъ оборотовъ братской лавки; изъ этихъ средствъ составляется частью основной, частью оборотный капиталъ Братства;

а) основной капиталъ составляется изъ пожертвованій и субсидій безъ спеціальнаго назначенія и членскихъ взносов; могущій оказаться въ концѣ года остатокъ суммъ, состоящихъ въ распоряженіи Совѣта, также причисляется къ основному капиталу, если Общее Собраніе не признаетъ нужнымъ причислить его къ доходамъ слѣдующаго года;

б) оборотный капиталъ, находящійся въ распоряженіи Совѣта Братства, составляется изъ пожертвованій и правительственныхъ субсидій съ спеціальнымъ назначеніемъ, арендной платы съ братскихъ недвижимостей, прибылей съ основнаго братскаго капитала и отъ торговыхъ оборотовъ братской лавки; при чемъ все пожертвованія съ спеціальнымъ назначеніемъ расходуются Совѣтомъ согласно волѣ пожертвователя.

§ 20. Все капиталы Братства въ процентныхъ бумагахъ должны храниться, на основаніи 2809 ст. XI тома Свода Законовъ, въ мѣстномъ уѣздномъ Казначействѣ, въ особомъ ящикѣ за братской печатью, наличныя суммы въ сберегательной кассѣ на имя Братства, кромѣ суммы не болѣе 100 р., оставляемыхъ на необходимые текущіе и непредвидимые мелочные расходы у казначея на рукахъ. Полученіе процентныхъ бумагъ изъ Казначейства производится Предсѣдателемъ Совѣта вмѣстѣ съ казначеемъ, деньги же по книжкамъ сберегательной кассы получаютъ казначеемъ братства и завѣдующимъ братской лавкой по принадлежности, по уполномочіямъ Совѣта Братства.

#### Права и преимущества Братства.

§ 21. Братство для увеличенія своихъ средствъ и достиженія своихъ цѣлей имѣетъ право, на основаніи

опредѣленія Св. Синода отъ 19 Юня 1896 года, пріобрѣтать недвижимыя имущества путемъ покупки, дареній и другими способами, указанными закономъ, заключать контракты о сдачѣ въ аренду своихъ недвижимостей и вообще пользуется правами юридического лица или учрежденія по пріобрѣтенію и отчужденію недвижимыхъ имуществъ.

§ 22. Братство имѣетъ въ Свято-Никольскомъ храмѣ двѣ хоругви съ надписью: „Хоругвь Свято-Никольскаго Замостскаго церковнаго Братства, учрежденнаго 1606 г. и возстановленнаго 1876 года“; хоругви эти носятся при всѣхъ крестныхъ ходахъ и при погребеніи почившихъ мѣстныхъ братчиковъ.

§ 23. Братство имѣетъ свой синодикъ, въ который вносятся имена почившихъ членовъ Братства для вѣчнаго поминовенія въ дни, назначенные для этого Церковью и на заупокойной братской литургіи, совершаемой ежегодно 8 мая, и имена живущихъ членовъ Братства для поминовенія ихъ на братскомъ молебнѣ, который совершается ежегодно въ Свято-Никольскомъ храмѣ 9 мая послѣ литургіи.

§ 24. Братство имѣетъ свою печать съ надписью: „Замостское Свято-Никольское церковное Братство“.

§ 25. Копіи протоколовъ засѣданій Совѣта и Общаго Собранія Братства представляются на разсмотрѣніе и утвержденіе Епархіальному Архіерею.

§ 26. Почетнымъ и постояннымъ членамъ Братства на званіе это выдаются особые дипломы за подписью всего состава Совѣта Братства, остальнымъ членамъ выдаются соотвѣтствующіе членскіе билеты за подписью Предсѣдателя, дѣлопроизводителя Совѣта и казначея Братства.

§ 27. Годичный отчетъ о состояніи и дѣятельности Братства, провѣренный Ревизіонной Коммисіей и одобренный Общимъ Собраніемъ, печатается отдѣльной брошюрой и разсылается всѣмъ членамъ Братства, представляется Епархіальному Архіерею и публикуется въ Холмско-Варшавскомъ Епархіальномъ Вѣстникѣ и въ другихъ повременныхъ изданіяхъ.

Съ подлиннымъ вѣрно:

Предсѣдатель Совѣта *А. Вержиновскій*.  
Замостье. 17 Октября 1901 г.

#### ПОЖЕРТВОВАНІЯ.

Поступили пожертвованія:

Въ Вировскій женскій монастырь: Отъ протоіерея Іоанна *Сергіева* (Кронштадтскаго) 300 руб., отъ Маріи Андр. *Чугаевой* 50 р., отъ Михаила *Яческаго* изъ Варшавы 7 р. 50 к., отъ *Шокиной* изъ Петербурга 5 р., отъ Ю. Я. *Григорьевой* изъ Симферополя 10 р., отъ Елены *Озеровой* изъ Петербурга 20 р., чрезъ посредство Варшавскаго Дневника 30 руб., отъ *Домбровской* изъ Варшавы 5 руб., отъ неизвѣстнаго изъ

Бреста 6 р., отъ Маріи *Турукъ* изъ Рогова 25 р., отъ Ник. *Витицкаго* изъ г. Вѣлый Смол. губ. 3 руб. и отъ іеромонаха *Серафима* изъ Кіева 3 руб.

Въ церковь с. Воскреницы Сѣдл. губ. пожертвовано Татьяною *Паркевичъ* 100 р.

Въ церковь с. Ортель-Королевскаго Сѣдлецкой губ. пожертвованы прихожанами хоругви, стоящія 24 рубля.

Въ церковь г. Пултуска поступили, при содѣйствіи церковнаго старосты П. Е. Иванова, пожертвованія: отъ *неизвѣстнаго* паникадила, стоимостью 300 руб., отъ Московскаго священника Никольской на Мясницкой ул. церкви Симеона Яковлевича *Уварова* священническое и діаконское облаченія стоимостью 100 руб., отъ его жены — дарохранительница, стоимостью 75 руб., отъ священника Калининскаго въ г. Москвѣ кладбища Сергѣя Яковлевича *Уварова* на престольное Евангеліе, стоимостью 100 руб.; на постройку въ г. Пултускѣ церкви поступили пожертвованія деньгами: отъ душеприкащика вдовы коммерціи совѣтника А. К. Медвѣдниковой Н. *Цвѣткова* 300 р. отъ купцевъ: С. В. *Перлова* 100 р., отъ *Хуторевыхъ* 50 р.; отъ Ив. А. *Олеичикова* 25 р.; отъ А. И. *Виноградовой* 25 р. и отъ другихъ лицъ поступило 111 р. — Кромѣ того мировой судья гор. Лодзи Алексѣй Петровичъ *Элтидинскій* пожертвовалъ священническое облаченіе и воздухи на сумму 150 руб.

Въ церковь Старо-Межирѣцкую Сѣдлецкой губерніи прихожане пожертвовали 70 руб. на переливку колоколовъ къ своей приходской церкви, а мѣщанинъ г. Межирѣчья Иванъ *Костецкій* предъ смертью завѣщалъ въ пользу причта Старо-Межирѣцкой церкви 100 р., каковую сумму имѣетъ внести въ церковь сынъ завѣщателя Оаддей *Костецкій* чрезъ 5 лѣтъ съ тѣмъ, чтобы пожертвованный капиталъ остался нетронутымъ на вѣчныя времена, а проценты съ онаго шли въ пользу причта за совершеніе заупокойныхъ богослуженій по умершемъ Иванѣ Костецкомъ.

Въ Злоцебугу Св. Димитріевскую церковь Люблинской губ. жительницею г. Москвы Елисаветою *Лялиной* сдѣланы слѣдующія пожертвованія: а) 100 р. наличными деньгами, б) два подвѣщника на сумму 40 руб. и в) парчи для священныхъ облаченій на сумму 60 р.

Въ церковь с. Павловицы Любл. губ. поступили слѣдующія пожертвованія: а) 100 р. отъ крестьянина с. Павловицы Николая *Сень* и мѣстнаго церковнаго братства на сооруженіе хоругвей въ память сороколѣтія освобожденія крестьянъ отъ крѣпостной зависимости. Эти хоругви уже сооружены и на нихъ сдѣланы соотвѣтственныя надписи, и б) 120 р. отъ мѣстнаго церковнаго старосты Стефана *Броцлавскаго* на приобрѣтеніе полнаго священническаго облаченія.

Въ Варшавскую Успенскую церковь поступили пожертвованія: 1) отъ церковнаго старосты, потом-

ственнаго почетнаго гражданина Космы Θεодоровича *Ковшикова*: а) четыре металлическихъ свѣчи и двѣ иконы Спасителя и Божіей Матери, стоимостью все вмѣстѣ 25 р., и б) плюшевое убранство съ золоченою бахромой и кистями къ образу Покрова Божіей Матери, цѣною 65 р. 2) Отъ того же г. *Ковшикова* съ его *сослуживцами* по торговой фирмѣ — траурное облаченіе для священника и діакона, цѣною 165 руб. 3) Отъ коллежскаго совѣтника Алексѣя Петровича *Кулаковскаго* — катапетасма изъ шелковой матеріи, цѣною 40 р. 4) отъ женщины, пожелавшей остаться неизвѣстною: воздухи изъ бѣлаго атласа съ херувимами, цѣною 12 р.

Въ церковь с. Докудова Сѣдлецкой губ. неизвѣстнымъ лицомъ пожертвованы слѣдующія вещи: по тирь, дискось, звѣздца, лжица и два блюда сребропозлащенные, ковпикъ для теплоты бѣлаго металла, такого же металла всенощное блюдо, водосвятная чаша и мельхіоровое кадило, 21 аршинъ желтой парчи на жертвенникъ и престоль, полное священническое облаченіе; матеріалъ на завѣсу къ Царскимъ Вратамъ; на престольное и молебное евангеліе въ металлическихъ доскахъ, плащаницу, двѣ пары шерстяныхъ хоругвей, двѣ пелены на престоль и одну на аналогіи, пасхальный трехсвѣчникъ, воздухи, одинъ подризникъ и 14 иконъ, писанныхъ на деревѣ.

Въ церковь села Кіевецъ Сѣдлецкой губ. неизвѣстнымъ лицомъ пожертвованы: облаченія на престоль и жертвенникъ, три священническія облаченія съ воздухами, два шелковыхъ подризника, двѣ хоругви, два паникадила на 12 свѣчей, одну большую лампаду, четыре подвѣщника съ металлическими свѣчами и на престольный крестъ. Кромѣ того прихожанами пожертвовано 98 р. 75 к.

Въ церковь села Стенжица Люблинской губ. прихожанка оной, крестьянка Марія Онуфріева *Черный* пожертвовала икону Холмской Божіей Матери, цѣною въ 30 р.

Въ церковь с. Драгова Любл. губ. прихожанка оной крестьянка Юсифа *Кавалерская* пожертвовала пару хоругвей цѣною въ 55 руб. и на футляръ на дарохранительницу 10 руб. Староста церкви Сай и войтъ гмины Савичъ обновили икону Святителя Николая и купили два фонаря за 30 руб. Мѣстный священникъ Терентій *Теодоровичъ* съ народными учителями въ районѣ его прихода купилъ священническія облаченія, цѣною въ 25 р. тотъ же священникъ, Теодоровичъ, вмѣстѣ съ своими прихожанами приобрѣлъ ризу за 33 р.

Въ церковь г. Красностава Люблинской губ. пожертвовано двѣ катапетасмы. Одна — шолковая, цѣною 15 р., помощникомъ начальника Красноставскаго уѣзда Константиномъ Николаевичемъ *Блаватскимъ*, а другая катапетасма атласная, цѣною 25 р., отъ болящей Елены *Жуковской*, жены настоятеля прихода, и отъ братчика сей церкви, чиновника Красноставскаго

уѣзднаго управленія Ив. А. Тыминскаго 25 руб., на образованіе капитала на приобрѣтеніе для церкви колокола.

Въ пользу Кѣлецкаго собора вслѣдствіе стараній командира 5-го стрѣлковаго полка полковника Такова Геннадіевича Дудышкина *московскимъ купцомъ Николаемъ Евстигмичемъ Кротовымъ* пожертвовано три священническихъ и два діаконскихъ облаченія изъ сиваго бархата, затѣванаго серебромъ, цѣною около 750 р. Прихожане Кѣлецкаго собора пожертвовали по подписному листу на обновленіе и позолоченіе иконостаса 574 р. 30 к.

Всѣмъ означеннымъ жертвователямъ выражена признательность Епархіальнаго Начальства и преподано Его Высокопреосвященствомъ Архипастырское благословеніе.

Письмо на имя Высокопреосвященнѣйшаго Іеронима, Архіепископа Холмскаго и Варшавскаго.

*Ваше Высокопреосвященство, Высокопреосвященнѣйшій Владыко, Милостивѣйшій Архипастырь и Отецъ!*

Вашему Высокопреосвященству извѣстны цѣли и задачи издаваемаго съ 1860 г. при Кіевской духовной семинаріи журнала „Руководство для сельскихъ пастырей“. Оставаясь все время вѣрнымъ своей задачею—содѣйствовать приходскимъ пастырямъ въ ихъ высокомъ и многотрудномъ служеніи, журналъ „Руководство для сельскихъ пастырей“ служитъ духовенству органомъ для взаимнаго обмѣна мыслей, для заявленія своихъ нуждъ и потребностей, для защиты своихъ правъ и общественнаго положенія. Посильно выполняя задачу, указанную ему въ утвержденной Святѣйшимъ Синодомъ программѣ — быть руководственнымъ органомъ сельскаго нашего пастырства въ его жизни и приходской дѣятельности, журналъ „Руководство для сельскихъ пастырей“ былъ неоднократно упоминаемъ въ годичныхъ отчетахъ Г-на Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода, какъ одинъ изъ полезнѣйшихъ для пастырей отечественной церкви духовныхъ журналовъ, и синодальнымъ опредѣленіемъ отъ 4 февраля—14 марта 1885 года за № 280 рекомендованъ Святѣйшимъ Синодомъ духовенству и начальствующимъ въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ для приобрѣтенія въ церковныя и семинарскія бібліотеки.

Ободряемая такимъ вниманіемъ священноначалія русской церкви и вообще русскаго пастырства и любителей духовнаго просвѣщенія, редакция журнала съ помощью Божіей готовится издавать его при Кіевской духовной семинаріи и въ 1902 году. Просвѣщенное вниманіе Вашего Высокопреосвященства къ нашему журналу въ прежніе годы даетъ смѣлость редакціи обратиться къ Вамъ съ покорнѣйшею просьбой *реко-*

*мендовать журналъ духовенству вървенной Вашему Высокопреосвященству епархіи, какъ изданіе, существенно полезное для приходскихъ пастырей.* Обращаясь съ такою просьбой къ Вашему Высокопреосвященству, редакция руководствуется искреннимъ желаніемъ—принести, при большемъ распространеніи ея изданія, возможно большую пользу приходскимъ пастырямъ отечественной церкви.

Почтительнѣйше испрашивая Архипастырскаго благословенія Вашего себѣ и сотрудникамъ журнала на предстоящій новый годъ его изданія, съ глубокимъ смиреніемъ и совершенною преданностью имѣю честь быть

Вашего Высокопреосвященства,

Милостивѣйшаго Архипастыря и Отца,

Нижайшій послушникъ—ректоръ Кіевской духовной семинаріи архимандритъ *Теодосій*,

4 декабря 1901 г.

На семъ письмѣ послѣдовала слѣдующая резолюція Его Высокопреосвященства отъ 14 декабря 1901 года. „Въ редакцію Епархіальнаго Вѣстника для напечатанія объявленія объ изданіи „Руководства для сельскихъ пастырей“ съ моею рекомендаціей духовенству выписывать этотъ практически полезный журналъ“.

## О Т Д Ъ Л Ъ II.

### ЖИЗНЬ.

*Изъ слова на Новый годъ.*

Іоанна, епископа Смоленскаго.

Годы, какъ волны, уносятъ жизнь нашу въ безпредѣльное море вѣчности. И если подумать, что не только въ этомъ морѣ тонуть безвозвратно цѣлые вѣка жизни цѣлаго человечества, а и въ круговоротѣ временной жизни безслѣдно пропадаютъ тысячи частныхъ существованій, то невольно представляется вопросъ: для чего существуютъ эти тысячи? и какое значеніе имѣетъ жизнь каждаго изъ насъ, если только она дается не случайно и не напрасно?

Подумали ли вы когда нибудь объ этомъ? думали ли, когда жизнь ваша расцвѣтала въ силахъ духа и тѣла, и предъ вами открывалось ея широкое поле, или когда жизнь начала уже увядать и виденъ сталъ вамъ не далекій конецъ? думали ли въ годы счастья или въ годы несчастій, въ дни веселія и праздности, или скорбей и заботъ, въ часы серьезныхъ думъ и чувствъ, или легкаго взгляда на міръ, смотря на себя или на другихъ? Подумали ли, наконецъ, вчера, когда оканчивался годъ, или сегодня, когда начинался новый?

А надобно подумать, и думать всегда, не говоря уже о томъ, что жить, не сознавая значенія своей жизни и не давая себѣ отчета въ ея цѣляхъ, — жить оставляя свою жизнь одному естественному теченію и такимъ образомъ по собственной волѣ дѣлать ее безхарактерною и безцѣльною, значило бы вести жизнь не болѣе, какъ растительную, хотя можетъ быть видимо и цвѣтущую, только животную, хотя можетъ быть и правильную, но ужъ никакъ не человѣческую — разумную и не христіанскую — нравственную; — не говоря уже объ этомъ, какъ безотрадно было бы думать, что не каждаго жизнь имѣетъ значеніе въ мірѣ, что жизнь многихъ можетъ считаться и случайною и напрасною?

Жизнь каждаго изъ насъ есть капля въ морѣ жизни цѣлаго человѣчества. Что значитъ капля въ морѣ? Не скажу, что ничего не значитъ; все морѣ составляется изъ капель; не было бы капель, не было бы моря. И вотъ изъ капель жизни отдѣльныхъ личностей сливается великій океанъ жизни всемірной, съ его вѣковыми теченіемъ, съ его волнами и бурями. Разберите составъ этихъ волнъ, вздымающихся океанъ и производящихъ иногда такое сильное волненіе и оглушительный шумъ въ исторіи человѣчества; всмотритесь въ эти бури, иногда столь страшныя и разрушительныя, — и вы увидите, что все это — капли, которыя только въ сбѣшеніи между собой, въ массѣ, составляютъ всю силу ихъ. А не представляетъ ли исторія и такихъ примѣровъ, что самыя важныя и потрясающія событія въ жизни народовъ происходили иногда отъ усиленнаго движенія только нѣсколькихъ капель, а иногда даже одной, сначала въ небольшомъ кругѣ жизни? Въ дѣйствительности, ни одна жизнь, какъ бы тѣсна сама по себѣ ни была, не можетъ быть или считаться совершенно отдѣльною и отрѣшенною отъ общей жизни людей. Жизнь каждаго изъ насъ имѣетъ естественныя и нравственныя связи со всѣми другими, — связи болѣе или менѣе близкія или отдаленныя, открытыя или незамѣтныя, вліятельныя или страдательныя, но всегда и непремѣнно дѣйствительныя. Не будемъ говорить о связяхъ прямыхъ, открытыхъ, вліятельныхъ, которыя сами по себѣ ясны. Вы думаете: какую существенную связь съ міромъ или какое значеніе можетъ имѣть жизнь, на примѣръ, этого нищаго, который самую судьбою выброшенъ изъ среды общества къ порогамъ домовъ, гдѣ только подаваніями отъ другихъ кое-какъ держится его жизнь, который самъ тяготится своею жизнію и часто не знаетъ, что съ нею дѣлать? Но и эта жалкая жизнь, при всемъ ея внѣшнемъ ничтожествѣ, имѣетъ свое значеніе нравственное; и бѣднякъ имѣетъ духъ, слѣдовательно имѣетъ свою нравственную силу и свою долю участія въ общей жизни людей; его мысли, чувства, намѣренія, дѣйствія, все это отъ него такъ же, какъ и отъ другихъ, идетъ въ общую массу дѣлъ человѣческихъ, и онъ, какъ и всѣ, имѣетъ свои нравствен-

ныя отношенія къ другимъ, къ обществу, къ человѣчеству. Этого уже довольно, чтобы не считать его жизнь ничего незначащею. А что, если внутренняя жизнь бѣднаго еще богатѣе богатыхъ? Что, если подъ отрѣпьями и безъ куска хлѣба таится сила души, болѣе другихъ способная дѣйствовать въ мірѣ? И знаемъ мы, что изъ среды бѣдняковъ, почти умиравшихъ съ голода, выходили, и не слишкомъ рѣдко, великіе дѣятели въ умственной, нравственной, религіозной, общественной жизни народовъ. Тутъ внутренняя жизнь, ея сила духовная вступала въ открытую борьбу со внѣшнею жизнію, ея горькою долею, и, или торжествовала надъ нею и измѣняла ее къ лучшему, или падала жертвою борьбы, но и въ самой борьбѣ выказывала все богатство и величіе внутреннихъ своихъ силъ. А что же тѣ, которыхъ сама судьба лишаетъ всякой возможности дѣйствовать, производя ихъ на свѣтъ бессильными и оставляя въ одномъ страдательномъ положеніи несчастія? Судьба! какая это судьба? На это нѣтъ никакой судьбы. Каждому свыше дается своя мѣра силъ физическихъ и нравственныхъ — хотя самая малая, съ которою и долженъ соразмѣряться кругъ дѣятельности каждаго, хотя бы дѣятельность эта шла не далѣе обработки земли, или грубаго ремесла. А если нѣтъ и на это средствъ, кто виноватъ? Виноватъ или самъ несчастный, или тѣ счастливые, которые, не хотятъ помочь ему. Тутъ только нравственное зло подрываетъ значеніе жизни; да и это можно ли еще сказать? Самое зло жизни не придаетъ ли ей своего значенія, хотя и печальнаго, когда жалкую участь ея сопровождаетъ тяжкими послѣдствіями — не для однихъ несчастныхъ, но и для другихъ людей, для общества, для человѣчества? Презрѣніе жизни въ себѣ или другихъ, жизнь, по собственной волѣ человѣка или по недостатку сочувствія отъ другихъ, доходящая до такого униженія въ средѣ людей, что теряетъ, повидимому, всякое общечеловѣческое значеніе, не обращается ли, наконецъ, въ позоръ самому человѣчеству, въ рядъ однихъ преступленій, въ зло, не только частное, но и общественное, отнимающее у людей, у цѣлыхъ обществъ спокойствіе, благочиніе, благосостояніе, въ язву, заражающую ихъ нравственною порчею? О, какъ страшно наказывается человѣчество за пренебреженіе, даже только за непониманіе жизни въ самыхъ незначительныхъ ея дѣятеляхъ!

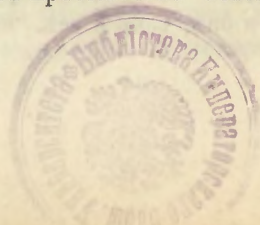
Но есть особенная сила въ мірѣ, которая и самую бессильную жизнь можетъ сдѣлать не напрасною и не бесплодною въ мірѣ, будь это жизнь больная, увѣчная, слѣпая, глухо-нѣмая и проч. То — нравственная сила христіанства. Вспомните, какъ христіанство всѣхъ и каждаго изъ насъ призываетъ къ нравственной дѣятельности въ мірѣ, какъ всѣмъ даетъ для нея духовныя средства и силы, независимо отъ внѣшнихъ обстоятельствъ жизни, какъ самаго убогаго человѣка въ мірѣ оно можетъ сдѣлать образцомъ самыхъ высо-

кихъ духовныхъ доблестей, какое могущество нравственнаго вліянія оно можетъ придавать самымъ простымъ людямъ, когда, на примѣръ, нѣсколько рыбаковъ въ состояніи были покорить его ученію древній языческой міръ; когда духъ, жизнь, слово самыхъ не видныхъ съ мірской стороны личностей, могутъ вызвать тысячи людей и цѣлыя народы на поклоненіе и послѣдованіе имъ, — какъ эта дивная сила христіанства некогда, ни при какихъ обстоятельствахъ не истощается въ мірѣ и всегда можетъ и готова воздвигать на широкое поприще духовной жизни изъ всѣхъ состояній въ мірѣ самыхъ высокихъ подвижниковъ, самыхъ энергическихъ дѣятелей, самыхъ великихъ героевъ христіанской добродѣтели и нравственной силы духа. При такихъ обстоятельствахъ какая жизнь, какъ бы ни была сама по себѣ тѣсна, скудна и слаба, можетъ считаться напрасною и бесплодною въ мірѣ? Это съ одной стороны. Съ другой стороны не забудьте какъ христіанство всѣхъ насъ соединяетъ въ одно нравственное цѣлое, въ одну духовную семью, въ одно благодатное царство *Божіе*, какъ оно отъ всѣхъ и каждаго изъ насъ прежде всего и болѣе всего требуетъ взаимной любви, безъ разбора вѣшняго состоянія людей въ мірѣ, какъ оно внушаетъ носить тяготы другъ друга и въ этомъ полагаетъ высшее исполненіе закона Христова, какъ возбуждаетъ, одушевляетъ, оплодотворяетъ силу добра въ человѣкѣ и человѣколюбія, чтобы не только помогать страданію состраданіемъ и вещественною помощію, но и, возвышая духъ надъ тѣломъ, давать самой немощи тѣлесной силы и средства сдѣлать что-нибудь доброе и полезное для себя и для другихъ. Можно ли же допустить, чтобы тамъ, гдѣ живо дѣйствуетъ сознаніе и духъ христіанства чья-нибудь жизнь, хотя бы самая немощная, могла оставаться бездольною и бесполезною въ мірѣ? Нѣтъ: и христіанская сила духа надъ тѣломъ съ одной стороны, и христіанская любовь къ человѣчеству съ другой — сдѣлаютъ то, что и слѣпые могутъ учиться и быть учеными людьми, съ пользою для другихъ, и глухо-нѣмые участвовать въ общественной службѣ, и безрукіе работать.

А что еще, если не христіанство, и безъ особенныхъ духовныхъ дарованій, и не богатыхъ внутренними силами людей извлекаетъ изъ уничтоженія въ мірѣ, когда, при недостаткѣ и невозможности для нихъ другого значенія, волиѣ сохраняетъ въ нихъ значеніе чисто-нравственное, даетъ имъ возможность быть, если не самостоятельными дѣятелями среди міра, то вѣрными и добрыми исполнителями нравственнаго долга? И вы видите въ семействѣ, въ обществѣ въ самомъ простомъ быту народа, не блестящую важными дѣлами, не пылающую сильвымъ огнемъ духа, но ясно и тепло свѣтящуюся мирными, скромными добродѣтелями жизнь, жизнь истинно-христіанскую, въ глубинѣ смиренія высокопоучительную; и разливаешь эта жизнь около себя миръ, отраду ближнимъ, теплоту чувства,

свѣтъ добраго пути; примѣръ чистой нравственности. — Кто осмѣлится назвать такую жизнь ничего или мало значущею?

Что теперь сказать о значеніи жизни частномъ, личномъ? Сравнилъ я частную жизнь съ каплею въ морѣ, и теперь опять приходитъ на умъ капля. Наука открыла въ каждой каплѣ воды и всякой жидкости цѣлый міръ жизни: тутъ незримо для нашихъ глазъ вмѣщаются особые роды существъ, которыя рождаются, движутся, плодятся, совершаютъ свой кругъ бытія, со всѣми естественными дѣйствіями и проявленіями жизни. То, что эта микроскопическая жизнь незамѣтна для нашего глаза, отнимаетъ ли у ней всякое значеніе въ мірѣ? Безъ сомнѣнія — нѣтъ. Такъ-внутри каждаго человѣка, кто бы онъ ни былъ, не всегда явно въ наружности и замѣтно для другихъ, тѣмъ не менѣе дѣйствительно движется цѣлый міръ: міръ мысли и чувства, желаній и страстей, добра и зла, радостей и скорбей. Или все это имѣетъ значеніе только тамъ, гдѣ выказывается въ большихъ размѣрахъ, при широкой обстановкѣ, съ шумомъ и трескомъ, съ вліяніемъ на другихъ? Нѣтъ; и тотъ, котораго жизнь ограничивается только насущными ея потребностями, и тотъ, котораго внутренней жизни никто другой не знаетъ и знать не хочетъ, и тотъ, котораго внутренняя жизнь представляется намъ слишкомъ мало развитою, чтобы придавать ей какое-нибудь значеніе, и онъ все то же, что и всѣ другіе, носить въ душѣ своей. Чего онъ не испытаетъ въ самомъ себѣ, какихъ мыслей и чувствъ, какой борьбы, какихъ бурь и страданій не переработаетъ въ душѣ своей? И если все это не имѣетъ значенія для другихъ, то очень важно для него самого: тутъ развивается его внутренній міръ, вырабатывается его личная судьба, его нравственное значеніе. А безсмертная душа, съ ея неумирающими потребностями? А образъ Божій въ человѣкѣ, дѣлающій душу его святилищемъ, а его самого жрецомъ, обязаннымъ священнодѣйствовать въ ней возношеніемъ ума горѣ и всеожженіемъ сердца въ жертву Богу? А благодать искупленія, придающая каждой христіанской душѣ великую цѣну, да не поубиваетъ, влагающая таинственный залогъ возрожденія въ глубину существа ея? А все высокое достоинство, которое христіанство придаетъ существу и личности каждаго человѣка, когда возвышаетъ духъ человѣка надъ всѣмъ земнымъ, когда усыновляетъ его Богу, когда всякому открываетъ путь нравственной свободы ко всему доброму, когда всякому даетъ возможность достигать самыхъ высокихъ степеней внутренняго совершенства, когда для всѣхъ и каждаго переноситъ цѣли жизни изъ времени въ вѣчность? Какіе возвышенные виды, какъ бы ни былъ малъ человѣкъ! Какія широкія задачи, какъ бы ни тѣсна была жизнь! И при такихъ ли видахъ и задачахъ, какую бы то ни было малую жизнь въ христіанствѣ считать случайною и напрасною?





Но бываютъ тяжелыя минуты жизни для человѣка, — минуты душевнаго разлада. Душа болитъ разочарованіемъ жизни, сомнѣніями, тоскою, высказывается ропотомъ. Тогда жизнь теряетъ для человѣка всякое значеніе; онъ самъ себя спрашиваетъ: „зачѣмъ дава ему жизнь? ужели только на муку и казнь?“ Умъ, терзаемый всеотрицаніемъ, душа, волнуемая раздраженіемъ противъ жизни, сердце, опустѣвшее въ самомъ себѣ и охладѣвшее ко всему доброму, воля, ослабѣвшая въ своихъ нравственныхъ силахъ: какое это ужасное состояніе! Тогда ядъ отчаянія начинаетъ проникать въ душу и угрожаетъ человѣку ужаснѣйшею смертію вдвойнѣ — нравственною и физическою. Что можетъ спасти тогда человѣка? Вспомни онъ тогда, что онъ христіанинъ; сквозь мракъ своихъ думъ сойди съ поверхности жизни въ глубь своей души; тамъ скрытъ забытый въ суетахъ жизни, заслоненный лживыми образами міра, подавленный страстями, но никогда не угасающей, мирный, благодатный свѣтъ христіанства. Внеси въ этотъ свѣтъ свои думы, свои чувства и страданія; тогда освѣтится все, и душа и жизнь; — тамъ примиришь ся съ жизнью и поймешь ея высочайшій смыслъ и назначеніе. Аминь.

### НѢКОТОРЫЯ НАСТАВЛЕНІЯ,

почерпнутыя изъ книги Премудрости Іисуса, сына Сирахова.

*Блаженъ, кто будетъ упражняться въ сихъ наставленіяхъ; и кто положитъ ихъ на сердце, тотъ сдѣлается мудрымъ; а если будетъ исполнять, то все возможно, ибо свѣтъ Господень — путь его (50 гл. 30—31 ст.).*

**О милостынѣ.** Вода угашаетъ пламень огня, и милостыня очищаетъ грѣхи. Не пренебрегай подавать милостыню. Да не будетъ рука твоя распротертою къ принятію и сжатою къ даванію. Не отказывай въ пропитаніи нищему, и не утомляй ожиданіемъ очей нуждающихся. Не опечаль души алчущей, и не огорчай человѣка въ его скудости. Не смущай сердца уже огорченнаго, и не откладывай подавать нуждающемуся. Къ бѣдному будь снисходителемъ и милостынею ему не медли: какъ дождевыя облака во время засухи, такъ благовременна милость во время скорби. Ради заповѣди помощи бѣдному, и въ нуждѣ его не отпускай ни съ чѣмъ, и не давай человѣку повода проклинать тебя. Трать серебро для брата и друга и не давай ему заржавѣть подъ каменемъ на погибель. Располагай сокровищемъ твоимъ по заповѣдямъ Всевышняго, и оно принесетъ тебѣ болѣе пользы, чѣмъ золото. Заклучи въ кладовыхъ твоихъ милостыню, и она избавитъ тебя отъ всякаго несчастія; лучше крѣпкаго щита и твердаго копья она защититъ тебя противъ врага.

При благотвореніяхъ не дѣлай упрековъ и при всякомъ дарѣ не оскорбляй словами. Глухой немилосердно укоряетъ; не много дастъ онъ, а попрекать будетъ много, и раскроетъ уста свои какъ глашатай; — ненавистея такой человѣкъ Господу и людямъ! (3, 30; 4, 1—6, 7, 10; 18, 15, 18; 20, 15; 29, 11—16; 35, 23).

Е. Т.

### 50-лѣтній юбилей священства.

Въ наше время немногіе изъ людей, трудясь на общественномъ поприщѣ, достигаютъ преклоннаго возраста, а тѣмъ болѣе, сохранивъ бодрость силъ и мощь духа, — сиравляютъ свой 50-ти лѣтній труженническій юбилей. Такая рѣдкая честь выпала на долю уважаемаго настоятеля Ивангородской крѣпостной церкви, протоіерея Бориса Яковлевича Лызлова, праздновавшаго 9 сего декабря свой 50-ти лѣтній юбилей священства. Не перечисляя подробно всей полувѣковой дѣятельности юбиляра, бывшаго сельскимъ и полковымъ священникомъ, благочиннымъ, блюстителемъ и законоучителемъ въ школахъ, и, наконецъ, настоятелемъ церкви Ивангородской крѣпости, — нельзя пройти молчаніемъ одного факта въ его жизни, указаннаго какъ особая заслуга въ посвященномъ ему приказѣ по Ивангородскому гарнизону (8 декабря 1901 г. за № 277). Въ 1863 году, во время безпорядковъ въ Польшѣ, уважаемый пастырь съ смиреніемъ священнослужителя и доблестью воина испыталъ тяжкій военный плѣнъ у повстанцевъ, причемъ принесъ въ жертву своему долгу все свое имущество и благополучіе своихъ домочадцевъ.

Празднованіе юбилея началось литургіей и молебствіемъ въ крѣпостной церкви, переполненной всеми начальствующими лицами, ихъ семьями и многими прихожанами; въ церкви же комендантъ крѣпости Г. Н. Казбекъ поднесъ юбиляру, съ разрѣшенія отца протопресвитера, — драгоценный золотой наперсный крестъ, какъ вещественный знакъ особаго почтенія прихожанъ, мѣстное духовенство благословило юбиляра иконой Спасителя, а крѣпостныя дамы поднесли ему цѣнное священническое облаченіе. Послѣ принесенныхъ поздравленій все присутствовавшіе были приглашены уважаемымъ пастыремъ въ офицерское собраніе, гдѣ имъ предложена была хлѣбъ соль. Здѣсь, за обѣдомъ, было много произнесено душевныхъ рѣчей, характеризовавшихъ отца Бориса, какъ пастыря и человѣка, много прочтано полученныхъ привѣтственныхъ телеграммъ, среди которыхъ выдѣлялась отъ Архіепископа Варшавскаго Іеронима, и все это сопровождалось „многочлѣтіемъ“ крѣпостнаго пѣвческаго хора, прекрасно организованнаго и доставлявшаго удовольствіе исполненіемъ концертныхъ вещей во все время обѣда.

Пожелаемъ-же маститому старцу здоровья и силъ на служеніе Богу и людямъ, и пусть отпразднованный имъ юбилей послужить свѣточемъ для всѣхъ полезныхъ тружениковъ.

К. П.

### Переложеніе пѣснопѣній въ честь Богоматери.

„Достойно есть, яко воистинну“...  
 Достойно, истинно достойно,  
 О, Богоматерь, ублажать  
 Тебя хвалою благопристойной,  
 Тебѣ пѣснь славы воспѣвать!  
 Тебѣ, всегда, во вѣкъ блаженной,  
 Пренепорочной въ насъ, Святой,  
 Родившей Бога всей вселенной;  
 Ты храмъ чудесный, неземной!  
 Ты честью больше херувимовъ:  
 Господь избралъ Тебя, почтитель;  
 Ты славой выше серафимовъ,  
 Небесныхъ, близкихъ къ Богу Силь!  
 Ты Бога Слава намъ нетлѣнно  
 Оставшись Дѣвой родила,  
 Ты Матерь Бога неизмѣнно,—  
 Во вѣкъ отъ насъ Тебѣ хвала!

#### Избранной воеводѣ.

Какъ избранный Вождь, Богоматерь ты въ насъ!  
 Тебѣ мы въ сей радостный часъ,  
 Отъ бѣды чрезъ Тебя подучимъ избавленье,  
 Поемъ благодарное пѣнье!  
 Вѣнчанная Божіей славой,  
 Владычица, дивной державой  
 И впредь подавай намъ отъ бѣды избавленье,  
 Чтобъ мы возносили Тебѣ восхваленье:  
 Невѣста, Жена неземной чистоты  
 И Дѣва безмужная, радуйся Ты!

#### О, всепѣтая Мати.

О, Матерь всехвальная, Ты, пресвятая  
 Родившая Слово, Святое Святыхъ,  
 Мольбамъ нашимъ нѣтъ внимая,  
 Ты всѣхъ насъ избавь отъ напастей мірскихъ!  
 Отъ будущей муки подай избавленье  
 Всѣмъ, чрезъ Тебя воспѣвающимъ Богу хваленье;  
 Хвала Тебѣ съ Господомъ Богомъ во вѣкъ.  
 Спасая чрезъ Тебя человекъ!

#### Заступнице Усердная.

Заступница наша усердная,  
 Ты Господа Матерь, на небѣ за насъ  
 Приносишь моленье предъ Сыномъ Твоимъ, мило-  
 [сердная,  
 Чтобъ всѣхъ насъ Христосъ—Господь спасъ;  
 Державный покровъ Твой небесный спасетъ  
 Того, кто къ защитѣ его прибѣгаетъ!  
 Царица, Владычица, Ты заступленье,  
 Для всѣхъ намъ въ напастяхъ, въ скорбяхъ,  
 Въ болѣзняхъ намъ дай исцѣленье,  
 Того облегчи Ты, кто въ тяжкихъ скорбяхъ,  
 Предъ образомъ чуднымъ Твоимъ предстоящихъ,  
 Съ душой умиленной и сердцемъ скорбящихъ  
 Ты всѣхъ заступи,—кто приносить  
 Молитву со слезами Тебѣ  
 И съ твердой надеждою просить  
 Отъ бѣды избавленья себѣ!  
 Дай всѣмъ, Богородица—Дѣва, спасенье,  
 Полезное даруй всѣмъ намъ:—  
 Покровъ Ты божественный, Ты заступленье  
 Твоимъ всѣмъ усерднымъ рабамъ!

#### О Тебѣ радуется.

О Тебѣ, Благодатная, въ радости всякое Божье тво-  
 [ренье  
 И Ангеловъ лики святые, и весь человѣческій родъ!

Святѣйшій Ты храмъ и словесный Ты рай, Ты Господь-  
 [не селенье,  
 Хвала чистыхъ дѣвственницъ, дивенъ высоко Твой дѣв-  
 [ственный плодъ!  
 Чудесно Господь изъ Тебя воплотился, младенцемъ Онъ  
 [былъ,  
 Царь славы, предвѣчный Владыка, Господь нашъ и  
 [горнихъ всѣхъ Силь.  
 Твои дожесна, какъ высокий престолъ, онъ устроилъ  
 И чрево Твое Онъ сдѣлалъ пространнѣй небесъ Выш-  
 [ній Царь  
 Тебя, благодатная, Божіей Матерью быть удостоилъ,  
 И вотъ чрезъ Тебя веселится, ликуетъ вся тварь!  
 Достойна Ты славы: прославилъ Тебя Самъ Владыка  
 [міровъ;  
 О дѣвная Матерь, прими отъ насъ славу во вѣки вѣ-  
 [ковъ!

#### Богородице Дѣво, радуйся.

Радуйся, о, Богородица Дѣва,  
 Радуйся радостью полной, святой,  
 Ибо Господь, Благодатная Дѣва Марія съ Тобой!  
 Благословенна Ты Имъ среди женъ,  
 Благословенъ Твой чудный плодъ чрева,  
 Ибо Спаситель душъ нашихъ Тобою рожденъ!

#### Не имамы иныя помощи.

Великой помощи такой,  
 Надежды—нѣтъ у насъ иной.  
 Царица! Ты покровъ рабамъ,—  
 Ты помогай, Святая, намъ!  
 Ты намъ надежда, какъ скала,  
 Ты наша слава и хвала;  
 Мы вѣрные рабы Твои,  
 Въ зломъ мірѣ насъ не постыди!

#### Милосердія двери отверзи намъ.

Къ Тебѣ зываемъ мы съ усердьемъ,  
 Благословенная въ женахъ:  
 Открой намъ двери милосердыя.  
 Да не погибнемъ во грѣхахъ!  
 Отъ бѣды подай намъ избавленье,  
 Надежды наши оправдай;  
 Ты христіанское спасенье,  
 Ты открываешь вѣрнымъ рай!

#### Подъ Твою милость.

Достойны мы Господня гнѣва...  
 Къ Покрову милости Твоей,  
 О, Богоматерь—Приснодѣва,  
 Мы прибѣгаемъ среди скорбей!  
 Не презри нашего моления,  
 Избави насъ отъ всякихъ бѣдъ.  
 Богъ далъ Тебѣ благословенье,  
 Ты въ насъ одна чиста, какъ свѣтъ!

#### Предстательство христіанъ.

Владычица міра! за всѣхъ христіанъ  
 Ты Бога—Творца умоляешь  
 И не постыдное, вѣрное намъ  
 Ходатайство въ небѣ являешь!  
 Мы, грѣшные люди, зываемъ къ Тебѣ,—  
 Какъ щедрая Матерь, внемли Ты мольбѣ,  
 Приди къ намъ на помощь, услыши моленье,  
 Яви намъ ходатайство и заступленье!  
 Тебѣ, Богоматерь, мы честь воздаемъ,  
 Тебѣ мы священныя пѣсни поемъ!

(„Сарат. Еп. Вѣд.“ № 19).

### Историко-статистическое описаніе Грубешовскихъ и Бородинскаго православныхъ приходоу.

(Окончаніе) \*).

#### Бородинскій приходъ.

Село Бородинца (у мѣстнаго народа „Богорадица“), лежащее на рѣкѣ Гучвѣ недалеко отъ Грубешова въ западномъ

\*) См. №№ 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 и 51.

направленіи, въ древности принадлежало къ Николаевскому Грубешовскому приходу.

Въ XVI в., съ постройемъ церкви Св. Креста, оно вошло въ составъ прихода Честнокрестнаго вплоть до конца XVIII ст., съ какого времени стало опять принадлежать къ Николаевскому приходу. Составитель лѣтописи Грубешовскаго Николаевскаго прихода припоминаетъ, что изъ матеріала старой церкви Св. Креста въ 1830 г. была построена часовня въ с. Борадицѣ, но по имѣющимся у насъ подъ руками документомъ бывшей Холмской Консисторіи дѣло представляется иначе. А именно: въ селеніи этомъ во все время его существованія до начала XIX в. не было никакой церкви, не было часовни, и только въ 1815 г. мѣстные жители возымѣли намѣреніе построить у себя часовню, съ каковой цѣлью и подали черезъ мѣстнаго благочиннаго, Червичинскаго настоятеля Михаила Хилевскаго 17 декабря указаннаго года прошеніе въ Холмскую Консисторію о дозволеніи имъ построить у себя часовню на мѣстномъ кладбищѣ. Въ прошеніи этомъ есть нѣсколько небезинтересныхъ мотивовъ, указывающихъ на домашнюю обстановку и жизнь тогдашняго простонародія. Въ мотивахъ этихъ говорится, 1) что избы у крестьянъ всѣ курныя, и часто священникъ для требоисправленій прѣзжаетъ въ такую пору, когда топится въ печкѣ и домъ бываетъ полонъ дыму, такъ что нѣтъ возможности совершать въ избѣ чина погребенія и приходится совершить таковой на открытомъ воздухѣ; 2) но и на дворѣ часто бываетъ сыкость и холодъ, тогда и на открытомъ воздухѣ нѣтъ возможности исправить эту потребу. 3) Часто случается, что кто-либо въ семьѣ заболѣетъ заразительной болѣзью, тогда его обыкновенно переносятъ въ клѣтѣ или сарай (куса), гдѣ онъ и умираетъ, такъ какъ такого мертвеца не хотятъ вносить въ домъ для отпѣванія, то самое лучшее было-бы уложить его въ гробъ и оставить въ часовнѣ (предполагаемой), гдѣ онъ и могъ бы побыть до прибытія священника.

Препровождая помянутое прошеніе въ Консисторію, благочинный съ своей стороны заявилъ, что противъ построенія данной часовни мѣстной настоятель ничего не имѣетъ, равно какъ и для приходской церкви ущерба отъ этого никакого не будетъ. Просимое разрѣшеніе, конечно, не замедлило послѣдовать. Постройка этой часовни — церковки производилась на средства бородинскихъ жителей и была окончена въ 1816 г., при чемъ часть крыши была гонтовая, а часть соломенная. Построена она была изъ дерева; длина и ширина церкви по четыре сажени, кромѣ алтарной части (presbyterium), величина которой пропорціональна величинѣ храма. Часовня эта была заложена, а затѣмъ и освящена во имя Непорочнаго зачатія Пресвятой Дѣвы Маріи. Кромѣ главнаго алтаря былъ тамъ еще маленькій боковой во имя Скорбящей Божіей Матери. Изъ утвари и принадлежностей церковныхъ на первыхъ порахъ было приобретено: антиминъ 1, чаша серебряная небольшая съ дискомъ внутри позолоченная, лжица серебряная, воздухи; крестъ мѣдный посеребренный съ пасией позолоченной, стоявшій обыкновенно на циборіумѣ, и другой тоже мѣдный поменьше, третій большой выносной; священническихъ облачений было два комплекта; хоругвь 1, кадильница мѣдная 1, подсвѣчникъ деревянный 3 пары, купель (krystalnica) 1; служебникъ старый 1, требникъ почтаевскихъ 2; колокольни не было, — висѣлъ только одинъ колоколъ на столбѣ передъ церковью, а другой маленькій былъ въ куполь.

Какъ видно, жители Бородинцы, не смотря на ихъ въ то время малочисленность (275 взрослыхъ мужчинъ и женщинъ, — съ дѣтьми 358), при всей скудости средствъ своихъ, не только построили у себя церковку, но и снабдили ее на первыхъ же порахъ всѣмъ необходимымъ для совершенія богослуженія. Но, увы! совершить богослуженіе въ этой церкви грубешовскіе настоятели считали своей обязанностью только разъ въ годъ — въ день храмоваго праздника. Три года просили жители бородинскіе своихъ настоятелей совершать у нихъ хоть разъ въ мѣсяцъ богослуженіе, но тѣ всѣ отказывались на томъ основаніи, что у данной церкви нѣтъ никакихъ фундушей. Тогда въ январѣ 1819 г. бородинскіе жители подали прошеніе владѣльцу грубешовскихъ имѣній Сташицу въ Варшаву, а когда онъ въ августѣ того же года осматривалъ свои имѣнія, то они во второй разъ лично ему вручили прошеніе о томъ, какъ бы онъ надѣлилъ ихъ церковь какимъ-либо фундушемъ и похотѣлъ о томъ, чтобы у нихъ хоть разъ въ мѣсяцъ могли совершаться богослуженія. Сташицъ, состоявшій тогда членомъ Правитель-

ственной Комиссіи, представилъ это прошеніе на разсмотрѣніе помянутой Комиссіи, въ результатѣ чего было предписаніе епископу Холмскому отъ 31-го августа того же года признать бородинскую церковь за филиальную (приписную) и совершать въ ней богослуженіе по меньшей мѣрѣ разъ въ мѣсяцъ. Но Холмская Консисторія по распоряженію епископа поручила Грубешовскому благочинному разслѣдовать на мѣстѣ, возможно-ли для грубешовскаго настоятеля совершать богослуженіе въ бородинской церкви. Благочинный Хилевскій доноситъ Консисторіи, что настоятелю необходимо каждое воскресенье и праздникі совершать богослуженіе въ приходской церкви въ Грубешовѣ, такъ какъ тамъ въ тѣ дни обыкновенно бываетъ громадное стеченіе народа. Помощникъ же его не можетъ тогда отлучаться потому что ему приходится исповѣдывать; да и сверхъ того для него, получающаго всего 400 злотыхъ на свое содержаніе, было бы немовѣрной тяжестью трогаться на прѣзды въ Бородину. Впрочемъ, настоятель или его помощникъ могли бы иногда совершать богослуженіе въ Бородинѣ, если бы за тамошней церковью былъ признанъ какой-либо фундушъ и присылались за ними каждый разъ подводы. 19 октября того же года Консисторія данное мнѣніе, грубешовскаго благочиннаго препроводила въ Правительственную Комиссію, а 26 того же октября помянутая Комиссія предписываетъ епископу Холмскому объявить жителямъ Бородинцы, что, пока за ихъ церковью будетъ признанъ фундушъ, достаточный для содержанія при ней священника, у нихъ можетъ совершать богослуженіе разъ въ мѣсяцъ настоятель грубешовскій на добровольно условленное вознагражденіе въ качествѣ издержекъ на прѣзды въ Бородину. При этомъ указывалось епископу повѣять на помянутаго настоятеля, чтобы онъ не требовалъ высокой платы отъ жителей Бородинцы за свои прѣзды на богослуженіе. Это рѣшеніе Правительственной Комиссіи было объявлено Грубешовскому настоятелю 18 ноября 1819 г. за № 800. Такимъ образомъ жители Бородинцы добились того, что въ ихъ мѣстной церкви стало совершаться хоть разъ въ мѣсяцъ богослуженіе, на которомъ могли присутствовать и старъ, и младъ — всѣ тѣ, для которыхъ хожденіе въ Грубешовъ на богослуженіе было дѣломъ невозможнымъ. Когда съ 1833 г. грубешовскіе русскіе настоятели стали получать съ жителей Бородинцы десятину, замѣненную въ послѣдствіи на деньги, то богослуженіе въ церкви бородинской стало совершаться даже два раза въ мѣсяцъ до самой смерти настоятеля Іоанна Мальчинскаго. Когда же въ 1843 г. по смерти Іоанна Мальчинскаго сталъ завѣдывать Грубешовскимъ приходомъ сынъ его Михаилъ Мальчинскій, бывший кооператоръ этого прихода, то совершеніе богослуженія въ Бородинѣ прекратилось, влѣдствіе чего жители помянутаго сего въ 1844 г. 15 ноября вошли съ прошеніемъ къ предсѣдателю Грубешовскаго Земледѣльческаго Общества чтобы онъ ходатайствовалъ предъ Холмскимъ епископомъ о возобновленіи у нихъ богослуженія по примѣру прежнихъ лѣтъ. Помянутый предсѣдатель предварительно лично обратился къ свѣц. Михаилу Мальчинскому съ цѣлью склонить его къ удовлетворенію просьбы его бородинскихъ прихожанъ и совершать у нихъ богослуженіе по примѣру отца своего. Но Михаилъ Мальчинскій отказался исполнить просимое, говоря, что пусть прежде просители постараются о признаніи своей церкви филиальной и о фундушѣ церковный. Тогда предсѣдатель Гр. З. Общества 9 го декабря того же года обратился съ ходатайствомъ къ холмскому епископу по этому поводу. Одновременно съ этимъ же, какъ оказывается изъ рапорта Грубешовскаго благочиннаго отъ 13 марта 1845 г. А. Лебединскаго<sup>1)</sup>, далъ распоряженіе жителямъ Бородинцы вносить десятину, причитающуюся Михаилу Мальчинскому, въ кассу Общества до тѣхъ поръ, пока онъ не станетъ совершать у нихъ богослуженія, и вмѣстѣ съ тѣмъ просить Начальника Грубешовскаго уѣзда отказать Михаилу Мальчинскому, если бы этотъ послѣдній обратился къ

<sup>1)</sup> Въ томъ же рапортѣ Лебединскаго говорится о переходѣ нѣсколькихъ лицъ изъ грубешовскихъ русскихъ прихожанъ въ католицизмъ и присовокупляется, что если въ Грубешовѣ въ скоромъ времени не будетъ назначенъ полный причтъ (настоятель съ помощникомъ), то грубешовскій русскій приходъ рухнетъ, какъ рухнулъ нѣкогда Люблинъ, Левчна, Кресноставъ и др. города.

нему за примѣненіемъ принудительныхъ мѣръ (ехекусу) къ жителямъ Бородицы для отдачи ему десятины. Въ результатѣ всего этого послѣдовало предписаніе Михаилу Мальчинскому (черезъ мѣстнаго благочиннаго) согласоваться въ данномъ дѣлѣ (совершеніе богослуженія въ Бородицѣ) съ постановленіемъ Консисторіи отъ 18 октября 1819 г. за № 800 (см. выше), даннымъ его отцу, покойному настоятелю Грубешовскому Іоанну Мальчинскому. Въслѣдствіе этого распоряженія Консисторіи совершенія богослуженія въ бородицкой церкви опять возобновилось и продолжалось до 1854 г., такъ какъ въ этомъ году указанная церковь была уничтожена пожаромъ.

Три года спустя 14 января 1857 г. жители Бородицы подали прошеніе епископу Терашкевичу о разрѣшеніи имъ вторично построить у себя церковь вмѣсто сгорѣвшей, каковая просьба ихъ и была удовлетворена разрѣшеніемъ, даннымъ 1-го февраля того же года съ условіемъ, чтобы церковь эта строилась по плану, который выдаетъ мѣстный архитекторъ и подъ наблюденіемъ благочиннаго. Получивши желаемое разрѣшеніе, жители Бородицы принялись за постройку, и въ 1860 г. внѣшняя и внутренняя отдѣлка церкви была окончена. Объ окончаніи этой церкви мѣстный благочинный Чернинский настоятель Николай Себовичъ 15 августа того же года донесъ епископу Терашкевичу и просилъ у него разрѣшенія на освященіе ея. 3-го сентября того же года благочинному просимое разрѣшеніе было дано съ приказаніемъ освятить помянутую церковь во имя Очищенія Пресвятой Дѣвы Маріи. Совершеніемъ богослуженія въ бородицкой церкви настоятели грубешовскіе, должно быть, всегда тяготились и, желая избавиться отъ этой тяготы, совершеніе богослуженія въ Бородицѣ даже и разъ въ мѣсяцъ, представляли, вѣроятно, въ совмѣстномъ съ интересами и потребностями всего грубешовскаго прихода и успѣли, очевидно, убѣдить въ этомъ, кого слѣдуетъ, такъ какъ епископъ Терашкевичъ, давая грубешовскому благочинному разрѣшеніе на освященіе бородицкой церкви, добавляетъ, чтобы богослуженіе въ ней совершалось въ день храмоваго праздника и во всѣ другіе дни, по мѣрѣ возникновенія въ томъ надобности, за исключеніемъ дней воскресныхъ и праздничныхъ.

Новопостроенная церковь—деревянная обь одномъ куполѣ съ деревянной же колокольной, на которой 4 колокола. Въ 1875 г. внутреннее устройство ея было передѣлано согласно съ требованіемъ православной церкви и отчасти починена сама церковь на средства казны. Съ того же года имѣется тамъ антиминсъ, освященный преосвященнымъ Леонидомъ, епископомъ Дмитровскимъ, викаріемъ Московскимъ. Въ 1884 г. произведена починка притвора, уложенъ полъ въ притворѣ и алтарѣ и устроены хоры, а въ 1886 г. внутреннія стѣны алтарной части обшиты досками столярной работы и уложенъ полъ въ ризницѣ. Въ 1892 г. послѣ ремонта и устройства новаго престола церковь эта освящена 2 ноября во имя Зачатія Св. Анны. Храмовой праздникъ совершается 9 декабря и 2 февраля. Съ 1-го января 1898 г. въ селѣ Бородицѣ открытъ самостоятельный приходъ съ штатомъ настоятеля и псаломщика. Первымъ настоятелемъ новооткрытаго прихода былъ свящ. Феодоръ Новажиловъ, состоявшій до того помощникомъ Грубешовскаго Николаевскаго настоятеля. Съ 1899 г. 4-го ноября настоятелемъ данаго прихода состоитъ свящ. Стефанъ Бѣлошевичъ.

Съ 1884 г. при церкви бородицкой существуетъ братство, предсѣдателемъ котораго состоитъ мѣстный настоятель; дѣлами же братства завѣдуетъ совѣтъ, состоящій изъ предсѣдателя братства, церковнаго старосты и двухъ старшихъ братчиковъ.

Земельныхъ угодій при этой церкви нѣтъ никакихъ, равно какъ нѣтъ и дома для квартиръ причта, который нанимаетъ для себя помѣщеніе на получаемое имъ квартирное пособие, отпускаемое изъ суммъ Св. Синода.

Составитель Лѣтописи Грубешовской Успенской (новой) церкви приводитъ выписъ изъ градскихъ книгъ Владимірскаго замка отъ 1636 года, въ которой указывается еще церковь Св. Пятницы, существовавшая въ Грубешовѣ до XVII ст. По преданію церковь эта съ кладбищемъ при ней находилась въ томъ мѣстѣ, гдѣ теперь стоитъ еврейская больница и была каменной. Часть церковной земли, бывшей подъ кладбищемъ, перешла во владѣніе частныхъ лицъ, и въ настоящее время участвомъ такимъ владѣть Францъ Висцукъ, на огородѣ котораго стоитъ деревянный крестъ, какъ

памятникъ бывшаго здѣсь кладбища, что подтверждается также множествомъ человѣческихъ костей, найденныхъ въ землѣ.—Если церковь Св. Пятницы и была въ Грубешовѣ, то она перестала существовать до XVII в., такъ какъ въ извѣстномъ (указанномъ выше) актѣ грубешовскаго собора 1619 г. пятницкій настоятель вовсе не упоминается. Быть можетъ, названная церковь и дѣйствительно существовала, но по разрушеніи не была возобновлена, а только, такъ сказать, взамѣнъ ея возникла церковь успенская. Все это, конечно, можно говорить только гадательно, и такъ какъ въ имѣющихся у насъ документахъ XVII-го и послѣдующихъ вѣковъ не находится никакихъ указаній, подтверждающихъ существованіе въ Грубешовѣ церкви Св. Пятницы, то мы ограничимся только приведеніемъ здѣсь указанной выписи, которая, буде она правдива, важна и въ другомъ отношеніи, что видно будетъ изъ ея содержанія.

Выписъ изъ градскихъ книгъ Владимірскаго замка 1636 года.

„Мы комиссары Его Королевской Милости, съ особеннымъ вниманіемъ спрашивая о унитяхъ, узнали, что кромѣ одного пона Василя изъ унитовъ тамъ (въ Грубешовѣ) только его сынъ, зять да еще третій Важинскій мѣщанинъ. Какъ больше тамъ унитовъ не находится, то мы имъ только присудили церковь Успенія Св. Пречистой, стоящую въ рынкѣ, основанную и построенную изъ кирпича въ недавнія времена, на что дана грамота Его Королевской Милости. Въ нашемъ рѣшеніи основывается на томъ, что ититоры названной церкви отступили отъ ихъ предка унита и возвратились къ униі. При томъ мы отдаемъ еще унитамъ порожнюю площадь Св. Пятницы со всѣми угодьями, издавна къ этой церкви принадлежавшими, а именно: съ полями, дугами и садами, несмотря на то, что теперь можетъ и кто другой ими пользоваться,—все это мы отдаемъ унитамъ вмѣстѣ съ названной площадью Св. Пятницы. Неунитамъ же, которыхъ людей, изъ цѣлаго города собравшійся толпою, былъ намъ показанъ, мы отдаемъ въ дѣйствительное владѣніе церковь Св. Миколы и другую Честваго Креста, такъ какъ онѣ искони имъ принадлежали. Онѣ будутъ состоять подъ главенствомъ Лупкаго Владыки, который долженъ быть неунитъ теперь и въ будущее время. Что же касается унитскаго пона Василя, который въ настоящее время жилъ у Св. Миколы, опредѣляемъ: такъ какъ всѣ прихожане отъ него отклонились, то онъ долженъ безотлагательно переѣхать въ названную свяжо-построенную церковь, унитамъ нами присужденную, гдѣ мы никакого пастыря въ настоящее время не нашли<sup>1)</sup>. Тамъ, подъ главенствомъ Холмскаго Владыки—унита, ояъ будетъ спокойно пользоваться правами настоятеля Пречистской церкви“.

Ст. Чижевскій.

Г. Холмъ.  
18 апрѣля 1901 г.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

О продолженіи изданія при нѣвской духовной семинаріи  
ЖУРНАЛА

„РУКОВОДСТВО для СЕЛЬСКИХЪ ПАСТЫРЕЙ“  
Въ 1902 году.

Въ 1902 подписномъ году и 43 году своего существованія Редакція журнала „Руководство для сельскихъ пастырей“ будетъ продолжать при помощи Божіей и сочувствіи приходскаго духовенства, свое дѣло—служить, по мѣрѣ силъ, интересамъ русскихъ пастырей и содѣйствовать имъ въ ихъ святомъ служеніи.

Въ этихъ видахъ въ журналѣ будутъ печатаемы не только статьи литургическаго, гомилетическаго и историческаго ха-

<sup>1)</sup> Такъ какъ успенскій настоятель тотъ же Василій Гочъ перешелъ незадолго до прибытія извѣстныхъ комиссаровъ въ Николаевскій приходъ.

рактера, но и будутъ разрѣшаемы вопросы, вызываемые теченіями современной жизни, будетъ уяснено отношеніе къ этимъ теченіямъ духовенства и указываемы способы и мѣры пріятія борьбы съ религіозными заблужденіями и противохристіанскимъ направлеиіемъ жизни, а также будутъ даваемы посылные отагты на разные недоумѣнные вопросы и случаи, возникающіе въ пастырской практикѣ. Для лучшаго осуществленія этой задачи Редакція обращается ко всемъ русскимъ пастырямъ съ просьбой дѣлать сообщенія обо всѣхъ выдающихся явленіяхъ и движеніяхъ въ духовно-религіозной жизни ихъ паствъ.

Кромѣ того въ журналѣ будутъ помѣщаемы очерки, посвященные памяти выдающихся дѣятелей на нивѣ Христовой, и художественно обработанные рассказы изъ жизни духовенства или изъ религіозной жизни общества.

Въ ежемѣсячныхъ сборникахъ „Проповѣдей“, разсылаемыхъ подписчикамъ заблаговременно, будутъ помѣщаемы общедоступныя поученія на всѣ воскресные, праздничные и высокочоржественные дни, виѣбогослужебныя чтенія и бесѣды, катихизическія поученія для систематическаго проповѣдыванія, а также проповѣди въ обличеніе сектантскихъ заблужденій.

Въ „Богословскомъ Библиографическомъ Листѣ“ наши читатели найдутъ краткіе отзывы или только простыя оповѣщенія обо всѣхъ выдающихся явленіяхъ и новостяхъ въ русской богословской литературѣ и духовной журналистикѣ.

Наконецъ, и въ наступающемъ 1902 подписномъ году Редакція „Рукод. д. с. паст.“ дастъ своимъ подписчикамъ, въ качествѣ безплатнаго приложенія, сборникъ духовно-музыкальныхъ произведеній для хороваго исполненія.

Журналъ „Руководство для сельскихъ пастырей“ рекомендованъ Святѣйшимъ Синодомъ духовенству и начальствующимъ въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ для пріобрѣтенія въ церковныя и семинарскія бібліотеки (Синод. опредѣленіе отъ 4 февраля—14 марта 1888 г. за № 280).

Подписная цѣна журнала съ означенными приложеніями шесть рублей съ пересылкою во всѣ мѣста Россійской Имперіи. Плата за журналъ по официалнымъ требованіямъ, какъ то: отъ консисторій, правленій духовныхъ семинарій и благочинныхъ, можетъ быть отсрочена до сентября 1902 года.

Съ требованіями обращаться по слѣдующему адресу: Кіевъ, въ Редакцію журнала „Руководство для сельскихъ пастырей“.

Въ Редакціи имѣются для продажи экземпляры журнала и „Проповѣди“ за прежніе годы по удешевленной цѣнѣ, именно:

1) Полные экземпляры журнала за 1888, 1889, 1890, 1891, 1894 и 1895 годы съ приложеніями—по 3 руб.; за 1892, 1896 и 1897 годы съ приложеніями по 4 руб.; а 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1898, 1899, 1900 годы съ приложеніями по 5 рубл.

II) приложенія къ журналу — „Проповѣди“: Вып. II-й изд. 1888 г., 2) Вып. 12-й изд. 1889 г., 3) Вып. 13-й, изд. 1890 г., 4) Вып. 14-й, изд. 1891 г., 5) Вып. 17-й, изд. 1894 г., 6) Вып. 18-й, изд. 1895 г., 7) Вып. 19-й, изд. 1896 г., 8) Вып. 20-й, изд. 1897 г. — по 1 руб. 50 коп. а 9) Вып. 5-й, изд. 1882 г.; 10) Вып. 6-й изд. 1883 г., 11) Вып. 8-й изд. 1885 г., 12) Вып. 9-й, 1886 г., 13) Вып. 15-й изд. 1892 г., 14) Вып. 21-й, изд. 1898 г., 15) Вып. 22-й, изд. 1899 г., 16) Вып. 23-й, изд. 1900 г., 17) Вып. 24, изд. 1901 г.—по 2 руб. за каждый отдѣльный выпускъ.

III. Слѣдующія отдѣльныя изданія:

1) **Избранныя слова и бесѣды** Высокопреосвященнаго Платона, митрополита Кіевского и Галицкаго, говоренныя въ разные годы на дни воскресные и праздничные. Цѣна 1 р. 20 к. (вмѣсто 2 р.).

2) **Сборникъ поученій на случай неурожая.** Цѣна 1 руб.

3) **Катихизическія бесѣды** къ сельскимъ прихожанамъ или весь Православный Катихизисъ въ бесѣдахъ. Свящ. І. Скарданицкаго. Изд. 2-е исправленное и значительно дополненное. Цѣна 1 руб.

4) **Пастырскій голосъ къ прихожанамъ противъ толковъ о передѣлѣ земли** Свящ. І. Граціанскаго Цѣна 6 коп. Редакція принимаетъ на себя изданіе садовыхъ Прейсъ-Курантовъ и Каталоговъ съ редакціей послѣднихъ относительно терминологіи.

каталоги и прейсъ-курранты бесплатно.

Адресъ редакціи и конторы: Харьковъ. Рыбная улица, № 32.

Редакторъ-издатель Н. В. Петровъ.

Съ Января 1902 года.

при Редакціи

„ТРОИЦКИХЪ ЛИСТКОВЪ“,

СЪ РАЗРѢШЕНІЯ Святѣйшаго синода,

БУДЕТЪ ВЫХОДИТЬ НОВОЕ ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНІЕ:

„БОЖІЯ НИВА“

ТРОИЦКІЙ СОБЕСѢДНИКЪ ДЛЯ ЦЕРКОВНО-ПРИХОДСК. ШКОЛЬ.

Издае Стѣпй, да стѣтг. №. 13, 3.

„БОЖІЯ НИВА“ имѣетъ цѣлю: оказывать нравственную поддержку всемъ, кто трудится въ церковно-приходскихъ школахъ въ великомъ дѣлѣ воспитанія дѣтей народа въ духѣ христіанскаго благочестія и родныхъ преданій старины; дать этимъ труженикамъ возможность обмѣниваться мыслями по тѣмъ вопросамъ, которые особенно тревожатъ ихъ христіанскую совѣсть; показывать на фактахъ, какъ велико и свято то дѣло, коему они служатъ; какъ и чѣмъ проявляетъ себя это дѣло въ жизни, какъ въ самой школѣ, такъ и внѣ ея; въ чемъ состоитъ тотъ идеалъ, къ коему должна быть направлена вся ихъ будничная работа. „БОЖІЯ НИВА“ будетъ стремиться указать, при помощи Божіей тѣ пути и средства, коими воздѣлывается добрая по природѣ своей нива дѣтскаго сердца.

Въ составъ программы сего изданія входятъ слѣдующіе отдѣлы:

I. **ЦЕРКОВЬ И ШКОЛА.** Участіе дѣтей въ Богослуженіи. Церковныя въ школахъ, отдаленныхъ отъ храма, съ бесѣдами на нихъ. Школьное паломничество съ рассказами дѣтямъ изъ родной исторіи при посѣщеніи святыхъ мѣстъ. Пѣніе церковное внѣ храма: въ школѣ, дома, въ пути, въ на полѣ, работахъ и т. п. Чѣмъ выражается любовь дѣтей къ родному храму?

II. **СЕМЬЯ И ШКОЛА.** Школа какъ сотрудница семьи въ воспитаніи дѣтей. Ихъ взаимное общеніе и вліяніе другъ на друга

III. **ШКОЛА И НАРОДНАЯ ЖИЗНЬ.** Мѣстныя наблюденія надъ народною жизнью. Хорошіе и дурные обычаи въ народной церковной жизни. Народные пороки и борьба школы съ ними. Воспитаніе христіанской совѣстливости и честности въ словахъ и всѣхъ поступкахъ. Просвѣтительная дѣятельность школы: собесѣдованія въ школахъ, бібліотеки, склады книгъ при школахъ, способы распространенія чрезъ школы книгъ, иконъ, крестиковъ и т. п. Чѣмъ народъ выражаетъ свое сочувствіе къ школѣ и какія предъявляетъ ей требованія въ духовномъ отношеніи? Какъ народъ смотритъ на беллетристику, поэзію, газеты и разныя книги? Отзывы о книгахъ для дѣтей и для народа.

IV. **ШКОЛА какъ воспитательница ЭСТЕТИЧЕСКАГО ЧУВСТВА.** Чудеса Божіи въ природѣ. Украшеніе храма въ день Св. Троицы; обезживаніе роднаго храма, кладбища, родныхъ могилочекъ, школы, домовъ, деревьями и цвѣтами; украшеніе іордани хвоею въ день Крещенія Господня; работы дѣвочекъ для роднаго храма; вышиваніе полотенецъ, починка священныхъ одеждъ; уборка дѣтми храма предъ великими праздниками; участіе ихъ въ колокольномъ звонѣ.

V. **ЛѢТОПИСЬ ЦЕРКОВНЫХЪ ШКОЛЬ.** Изъ ихъ прошлаго: исторія отдѣльныхъ школъ, воспоминанія о дѣятеляхъ школъ, ихъ письма. Скорби и радости тружениковъ школъ, ихъ взаимная братская поддержка. Дневники оо. завѣдующихъ, наблюдателей и учителей. Обстановка школъ и ихъ хозяйство.

VI. **ПЕРЕПИСКА НАШИХЪ ЧИТАТЕЛЕЙ.** Вопросы и отвѣты по разнымъ сторонамъ церковношкольной жизни, по всѣмъ отдѣламъ настоящей программы.

VII. **СТРАНИЧКА ДЛЯ ДѢТЕЙ.** Рассказы дѣтямъ о святыхъ дѣтяхъ. Добрыя дѣти нашего времени. Бесѣды съ дѣтми о всемъ, что можетъ благотворно дѣйствовать на ихъ сердце. Стихотворенія.

VIII. **ПРИЛОЖЕНІЯ.** Троицкіе Листки и книжки какъ матеріалъ для собесѣдованія и для чтенія дѣтямъ. Рисунки.

Объем издавiя—отъ 1 до 3-хъ печатныхъ листовъ.

Сроки выхода—отъ 6 до 12 разъ въ годъ.

Годовая подписка съ приложенiями **ОДИНЪ РУБЛЬ** съ поресылкою.

Адресъ редакцiи: Сергiевъ посадъ, Моск. губ., въ редакцiю „Троицкихъ Листковъ“ и „Божiей Нивы“.

Редакторъ Архимандритъ Никонъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на 1902 годъ.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ДУХОВНЫЙ ЖУРНАЛЪ

## „ПАСТЫРСКIЙ СОБЕСѢДНИКЪ“

годъ ХСIII.

Въ наступающемъ 1902 году „Пастырскiй Собесѣдникъ“ будетъ издаваться по прежней программѣ. Главнымъ содержанiемъ журнала служатъ общедоступныя статьи вѣроучительнаго и назидательнаго характера, а также миссiонерскiя бесѣды, направленныя къ обличенiю раскольническихъ и сектантскихъ заблужденiй. Въ остальные отдѣлы программы входятъ: статьи и замѣтки церковно-практическаго характера—о Богослуженiи, проповѣдничествѣ, законоположенiяхъ православной церкви и т. п.; церковно-историческiе рассказы, биографiи замѣчательныхъ церковныхъ дѣятелей, очерки и рассказы изъ быта духовенства и религиозно-нравственной жизни народа, библиографическiя замѣтки о новыхъ книгахъ и т. п.

Отдѣлъ журнала, соответствующiй по своему предмету общему содержанию газетъ и имѣющiй своей задачей освѣщать съ пастырской точки зрѣнiя явленiя современной церковно-общественной жизни, въ наступающемъ году будетъ значительно увеличенъ въ своемъ объемѣ, обособленъ, и какъ прибавленiе, будетъ печататься при каждомъ № журнала, за особымъ счетомъ страницъ, подъ общимъ заглавiемъ:

**Вѣстникъ церковно-общественной жизни.**

Содержанiе „Вѣстника“ будетъ располагаться по слѣдующимъ рубрикамъ: Церковное обозрѣнiе. Обзоръ текущей литературы духовной и свѣтской въ ея отношенiи къ церкви, духовенству и религиозно-нравственной жизни народа. Лѣтопись текущихъ событiй современной церковно-общественной жизни. Корреспонденцiи. Разныя извѣстiя и замѣтки. Въ видѣ отдѣльнаго приложенiя къ журналу будутъ еженедежно издаваться книжки подъ однимъ общимъ заглавiемъ.

**„ХРИСТИАНСКАЯ БЕСѢДА“.**

Проповѣди и статьи для назидательнаго чтенiя при вѣбогослужебныхъ собесѣдованiяхъ.

Въ „Христiанской Бесѣдѣ“, представляющей собой какъ бы проповѣдническiй журналъ и предназначаемой преимущественно для народнаго чтенiя, будутъ печататься отличающiяся простотою изложенiя и примѣнимостiю къ народной жизни проповѣди на предстоищiе воскресные и праздничные дни, катихизическiя поученiя, бесѣды и сказанiя о жизни святыхъ, пастырскiя наставленiя на разные случаи, примѣнительно къ религиозно-нравственнымъ потребностямъ современной народной жизни. За годъ изъ этихъ книжекъ составится, какъ и за первые девять лѣтъ изданiя (1893—1901 гг.), два большихъ тома, до 400 страницъ въ каждомъ. Какъ дополненiе къ церковно-практическому отдѣлу „Паст. Соб.“ вѣсьмъ подписчикамъ будетъ выслана книга:

**Недоумѣнные вопросы изъ области церковно-приходской практики и разъясненiе ихъ въ периодической духовной печати.**

Въ истекающемъ 1901 году вѣсьмъ подписчикамъ „Паст. Соб.“ былъ высланъ, какъ безплатное приложенiе, обширный „Сборникъ дѣйствующихъ церковно-гражданскихъ законоположенiй“ подъ заглавiемъ „Церковное Благоустройство“. Но примѣненiе дѣйствующихъ законоположенiй къ разнороднымъ случаямъ церковно-приходской практики вызываетъ нерѣдко различныя затрудненiя и недоумѣнiя, за разъясненiемъ коихъ духовенство обычно обращается къ мѣстному епархiальному начальству и редакцiямъ духовныхъ журналовъ и мѣстныхъ епархiальныхъ вѣдомствъ. Какъ примѣрное и, такъ сказать, наглядное изъясненiе дѣйствующихъ церковно-гражданскихъ узаконенiй мы, въ приложенiи къ „Паст. Соб.“ за наступающiй 1902 г., даемъ книгу, въ кото-

рой систематически изложены, такъ называемые, недоумѣнные вопросы изъ области церковно-приходской практики въ связи съ отвѣтами на нихъ. Не ограничиваясь механическимъ воспроизведенiемъ указанныхъ вопросовъ и отвѣтовъ, мы по мѣрѣ надобности будемъ сопровождать свое изложенiе критическими замѣчанiями, чтобы по возможности устранить какъ мнимыя недоумѣнiя, такъ, въ особенности, и сомнительныя разъясненiя.

Въ приложенiяхъ къ „Пастырскому Собесѣднику“, съ 1898 г. началъ печатанiемъ обширный проповѣдническiй трудъ

Прот. В. Х. Преображенскаго:

**„Святые учителя вѣры и благочестiя“.**

Душеспасительныя чтенiя на каждый день года.

За истекшiе четыре года напечатано пять томовъ означеннаго труда, заключающихъ въ себѣ чтенiя на январь, февраль, мартъ, апрѣль и май. Чтобы ускорить выходъ въ свѣтъ послѣдующихъ томовъ, въ наступающемъ 1902 году будутъ изданы еще два тома (июнь и июль), но не въ качествѣ безплатнаго приложенiя, а при условii доплаты къ подписной цѣнѣ на журналъ одного рубля за оба тома (до 400 и болѣе стр. въ каждомъ). Заявленiя о желанii получить означенные два тома могутъ быть дѣлаемы какъ при самой подпискѣ на журналъ, такъ и отдѣльно, послѣ объявленiя о выходѣ ихъ въ свѣтъ.

Подписная цѣна на журналъ и приложенiя къ нему съ доставкой и пересылкою:

на годъ **ПЯТЬ** руб., на полгода **ТРИ** руб.

Требованiя адресовать — въ Москву, въ редакцiю журнала „Пастырскiй Собесѣдникъ“. (Подробный адресъ редакцiи Московскому почтамту извѣстенъ:—Покровка, домъ Воскресенской, въ Барашахъ церкви).

Въ редакцiи имѣются полныя экземпляры журнала **со всѣми приложенiями** за 1897, 1898, 1900 и 1901 года. Цѣна за каждый годъ по пяти рублей, за два года вмѣстѣ девять рублей, за три года—двѣнадцать рублей, за четыре года—пятнадцать рублей, за всѣ пять лѣтъ **восемнадцать** рублей.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1902 годъ

на духовно-академическiе журналы

## „ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ“

и

**„ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНIЕ“**

СЪ ПРИЛОЖЕНIЕМЪ

Полнаго собранiя творенiй св. Иоанна Златоуста.

С.-Петербургская Духовная Академiя, въ твердой рѣшимости и впредь служить по мѣрѣ силъ тому дѣлу, которому она служила до сихъ поръ посредствомъ своихъ журналовъ, будетъ издавать въ 1902 году „Церковный Вѣстникъ“ и „Христiанское Чтенiе“ по слѣдующей программѣ

Въ „ЦЕРКОВНОМЪ ВѢСТНИКѢ“ печатаются:

1) **Передовыя статьи**, имѣющiя своимъ содержанiемъ обсужденiе богословскихъ и церковно-историческихъ вопросовъ, какъ они выдвигаются запросами времени;

2) **Статьи церковно-общественнаго характера**, посвященныя обсужденiю различныхъ церковныхъ и общественныхъ явленiй, по мѣрѣ того, какъ выдвигаетъ ихъ текущая жизнь; въ этомъ отдѣлѣ редакцiя даетъ широкое мѣсто и голосу своихъ подписчиковъ и читателей, которые сообразовывая высказываются по тѣмъ или другимъ назрѣвающимъ вопросамъ жизни;

3) **Мнѣнiя и Отзвы**—отдѣлъ, въ которомъ излагаются и подвергаются критическимъ замѣчанiямъ факты и явленiя церковно-общественной жизни, какъ они отображаются въ текущей духовной и свѣтской печати;

4) **„Въ области церковно-приходской практики“**—отдѣлъ, въ которомъ редакцiя даетъ разрѣшенiе недоумѣнныхъ вопросовъ изъ пастырской практики;

5) **Корреспонденцiи** изъ епархiй и изъ-заграницы о выдающихся явленiяхъ мѣстной жизни;

6) **Обозрѣнiе книгъ и журналовъ духовныхъ, а равно и свѣтскихъ**, по вопросамъ изъ области религиозной и церковно-общественной жизни;

- 7) Постановления и распоряжения правительства;
- 8) Лѣтопись церковной и общественной жизни въ Россіи и за границей на пространствѣ всего земного шара;
- 9) Разныя извѣстія, замѣтки, разнообразныя интересныя свѣдѣнія, не укладывающіяся въ вышеозначенныхъ отдѣлахъ.

Въ „ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ“ входятъ самостоятельныя и переводныя статьи богословскаго, историческаго и назидательнаго содержанія, въ которыхъ съ серьезностію наукой постановки дѣла соединяется и общедоступность изложенія, а также критическія замѣчанія о выдающихся новостяхъ отечественной и иностранной богословской литературы. Въ удовлетвореніе желанія многихъ подписчиковъ, „Христианское Чтеніе“ съ 1897 г. выходитъ **ежемесячно** книжками отъ 10 до 12 и болѣе печатныхъ листовъ (около 200 страницъ), что даетъ возможность правильнѣе слѣдить за всеми выдающимися явлениями въ области богословской науки и церковно общественной жизни.

Кромѣ того съ 1895 года редакція приступила къ изданію „**Полнаго собранія твореній св. Іоанна Златоуста**“ въ русскомъ переводѣ на слѣдующихъ основаніяхъ:

- 1) Въ изданіе это входятъ всѣ дошедшія до насъ подлинныя (а отчасти и предполагаемыя) творенія святаго отца церкви въ той послѣдовательности, въ какой они расположены въ извѣстной патрологіи Миня (съ обозначеніемъ страницъ подлинника).
- 2) Ежегодно издается большой томъ до 60 и болѣе печатныхъ листовъ (около 1000 страницъ убористаго, но четкаго шрифта), пока не исчерпано будетъ все изданіе Миня.
- 3) Цѣна каждаго тома въ **отдѣльной продажѣ** три (3) рубля.
- 4) Но чтобы облегчить приобрѣтеніе этого цѣннаго изданія, редакція духовно-академическихъ журналовъ, разсматривая его какъ особое приложение къ послѣднимъ, находитъ возможнымъ предоставить своимъ подписчикамъ слѣдующія льготныя условія: а) подписчики на **оба журнала** получаютъ каждый томъ, издаваемый въ текущемъ подписномъ году, **вмѣсто трехъ за одинъ руб.** (8+1=9 р.) и подписчики на **одинъ изъ нихъ — за 1 руб. 50 коп.** (5+1 р. 50 к.=6 р. 50 к.), считая въ томъ и пересылку.

При такихъ льготныхъ условіяхъ всѣ подписчики „Церковнаго Вѣстника“ и „Христианскаго чтенія“ получаютъ возможность при самомъ незначительномъ ежегодномъ расходѣ приобрѣсть **полное собраніе твореній** одного изъ величайшихъ отцовъ церкви, — собраніе, которое по богатству и разнообразію содержанія составляетъ цѣлую бібліотеку богословской литературы ея золотого вѣка.

Въ 1902 г. будетъ изданъ **восьмой томъ** въ двухъ книгахъ. Въ него войдутъ **бесѣды св. Іоанна Златоуста на Евангеліе отъ Іоанна**.

Тѣ изъ гг. подписчиковъ, которые при подпискѣ или въ теченіе 1902 года пожелали бы получить и **первые семь томовъ**, всѣ вмѣстѣ или порознь, уплачиваютъ за каждый томъ по два рубля (вмѣсто трехъ), въ переплетѣ по два руб. 50 коп. съ пересылкой.

*Примѣчаніе.* По этой льготной цѣнѣ каждый подписчикъ имѣетъ право получить только по **одному** экземпляру первыхъ семи томовъ.

#### У С Л О В І Я П О Д П И С К И.

Годовая цѣна въ Россіи:

- а) за оба журнала 8 (восемь) руб., съ приложеніемъ **твореній св. Іоанна Златоуста** — 9 (девять) руб., въ изящномъ переплетѣ — 9 р. 50 к.
- б) отдѣльно за „Церковный Вѣстникъ“ 5 (пять) руб., съ приложеніемъ „**Твореній св. Іоанна Златоуста**“ — 6 р. 50 к., въ изящномъ переплетѣ 7 руб.; за „Христианское Чтеніе“ 5 (пять) руб., съ приложеніемъ **твореній св. Іоанна Златоуста** — 6 р. 50 к., въ изящномъ переплетѣ 7 руб.

За границей, для **всѣхъ мѣстъ:**

- а) за оба журнала 10 (десять) р.; съ приложеніемъ **Твореній св. Іоанна Златоуста** — 11 руб. 50 коп., въ переплетѣ — 12 р. за каждый отдѣльно 7 (семь) руб., съ приложеніемъ „**Твореній св. Іоанна Златоуста**“ — 9 руб., въ переплетѣ 9 р. 50 к.

Иногородные подписчики надписываютъ свои требованія такъ: въ Редакцію „Церковнаго Вѣстника“ и „Христианскаго Чтенія“ въ С.-Петербургѣ.

Подписывающіеся въ С.-Петербургѣ обращаются въ контору редакціи (Невскій пр. 182, кв. 1), гдѣ можно получать также отдѣльныя изданія редакціи и гдѣ принимаются объявленія для печатанія и разсылки при „Церковномъ Вѣстникѣ“

## „ДУШЕПОЛЕЗНОЕ ЧТЕНІЕ“

Въ 1902 году.

ГОДЪ ИЗДАНІЯ СОРОКЪ ТРЕТІЙ.

Изданіе журнала „**Душеполезное чтеніе**“ въ 1902 году, сорокъ третьемъ съ начала его изданія, будетъ продолжаться на прежнихъ основаніяхъ. При благословеніи преосвященнѣйшаго Виссаріона, епископа Костромскаго и Галичскаго, несшаго труды по редакціи „Душеполезнаго Чтенія“ ровно тридцать лѣтъ, и при его полномъ и постоянномъ содѣйствіи, новая редакція и въ слѣдующемъ (теперь уже тринадцатомъ) году будетъ продолжать то же святое дѣло, какое предначала журналъ и святитель **Филаретъ**, митрополитъ Московскій: „И правительствомъ и частными людьми усиленно распространяемая грамотность и любовь къ чтенію, писалъ онъ Святейшему Синоду, требуютъ здоровой пищи, и особенно тогда, когда свѣтская литература повсюду предлагаетъ чтеніе болѣею частію суетное и неблагопріятное для истиннаго назиданія народа. Посему предлагаемое повременное изданіе, — Душеполезное Чтеніе можетъ соотвѣтствовать современнымъ настоятельнымъ потребностямъ“ — служить духовному и нравственному наставленію христіанъ, удовлетворять потребности назидательнаго и понятнаго духовнаго чтенія.

Въ изданіяхъ доселѣ пятистахъ книгахъ Душеполезнаго Чтенія (достаточныхъ для составленія цѣлой „Библіотеки“) уже имѣется твердое основаніе для сужденія о журналѣ и только для лицъ, незнакомыхъ съ нимъ, считаемъ необходимымъ присовокупить, что

ВЪ СОСТАВЪ ЖУРНАЛА ВХОДЯТЪ:

- 1) Труды, относящіяся къ изученію Св. Писанія, твореній св. отцовъ и православнаго Богослуженія.
- 2) Статьи вѣручительнаго и правоучительнаго содержанія, съ обращеніемъ особеннаго вниманія на современныя явленія въ общественной и частной жизни.
- 3) „Публичныя богословскія чтенія“.
- 4) Церковно-историческіе рассказы на основаніи первоисточниковъ и исторически авторитетныхъ памятниковъ.
- 5) Воспоминанія о лицахъ замѣчательныхъ по заслугамъ для Церкви и по духовно-нравственной жизни.
- 6) Письма и разныя изслѣдованія преосвященнаго **Феофана Затворника**, іеросхимонаха о. **Амвросія** Олтинскаго, „Бесѣды“ **Вселенскаго патріарха Аноима VII**, достойнаго гонимника святѣйшаго патріарха **Фотія** и мудраго первосвященителя православной Церкви: **Уроки** благодатной жизни по руководству о. **Іоанна Хронштадтскаго**, слова, поученія и вѣбогослужбныя бесѣды особенно на основаніи святоотеческихъ твореній и наиболее знаменитыхъ пастырей Церкви.
- 7) Общепонятное и духовно поучительное изложеніе свѣдѣній изъ наукъ естественныхъ.
- 8) Описаніе путешествій къ святымъ мѣстамъ и „богоспасаемымъ градамъ“.
- 9) Новыя данныя о расколѣ, особенно при содѣйствіи высшаго специалиста по расколу **Н. И. Субботина**. Подъ его ближайшимъ наблюденіемъ печатается въ Душеполезномъ Чтеніи Разсмотрѣніе изданной поповцами Австрійскаго согласія книги „Разборъ отвѣтовъ на сто пять вопросовъ **Е. Е. Антонова**“ гдѣ по отзыву Богословскаго Библиографическаго Листка, „можно сказать, собрано все, что обличаетъ заблужденія раскола“.
- 10) По возможности документальныя и въ то же время понятныя свѣдѣнія о западныхъ исповѣданіяхъ: римско-католическомъ, англиканскомъ, лютеранскомъ, реформатскомъ, многоразличныхъ сектахъ съ разборомъ ихъ ученій и обрядовъ. По тому самому, что редакторъ журнала долгое время преподавалъ и о западныхъ исповѣданіяхъ въ Московской Духовной Академіи и три раза отправлялся за границу, чтобы лучше ознакомиться съ ними на мѣстѣ, — на этотъ отдѣлъ обращено его особенное вниманіе, что настоятельно требуется умноженіемъ и учленіемъ сектъ въ нашѣмъ отечествѣ за послѣднее время.

Во исполненіе желанія очень многихъ читателей Душеполезнаго Чтенія, въ приложеніи къ журналъ печатается съ особымъ счетомъ страницъ **Полное собраніе Резолюцій, Филарета, Митрополита Московскаго**, съ примѣчаніями Про-

топресвитера Московскаго Большаго Успенскаго собора. В. С. Маркова.

По примѣру прошлыхъ лѣтъ и въ 1902 году въ Душеполезномъ Читеніи нѣкоторыя статьи будутъ иллюстрироваться соответственными рисунками.

Для лицъ, нуждающихся во внѣшнемъ свидѣтельствѣ о журналѣ, слѣдуетъ присовокупить, что извѣстный всей Россіи преосвященный **Феофанъ—дониторъ Богословія и затворникъ**, на обращенный къ нему вопросъ о выборѣ чтенія, писалъ: „Для чтенія выпишите журналъ „Душеполезное Чтеніе“. Очень пригодный журналъ и дешевый—4 р. съ пересылкой“. И въ другомъ мѣстѣ онъ же пишетъ: „Душеполезное Чтеніе“ я получаю. Это единственный журналъ, гдѣ статьи не отуманиваются мудростями... И еще: „Мужъ вашъ сдѣлалъ вамъ подарокъ не наилучшій... Лучше всѣхъ журналовъ духовныхъ; „Душеполезное Чтеніе“ и дешевле всѣхъ“.

**Московскія Вѣдомости** свидѣлствуютъ что „Душеполезное Чтеніе всецѣло и исключительно оправдываетъ свое названіе“... „Среди журналовъ, избравшихъ для себя нарочито цѣлю — давать своимъ читателямъ назидательное чтеніе, говорить **Руководство для Сельскихъ Пастырей**, на первомъ мѣстѣ мы должны поставить „Душеполезное Чтеніе“... И въ **Русскомъ Словѣ** читаемъ: „Душеполезное Чтеніе богато, какъ и всегда, статьями популярными и правоучительными, которыя всѣ читаются легко и съ интересомъ. Большую цѣнность представляютъ печатающіяся здѣсь письма преосвященнаго Феофана Затворника и Амвросія Оптинскаго, этихъ двухъ великихъ зватокъ души и учителей христіанской мудрости. Въ этихъ письмахъ и поученіяхъ заключается цѣлая система христіанской философіи“... Редакція **Троицкихъ Листовъ** съ своей стороны присовокупляетъ: „Отъ души совѣтуемъ нашимъ читателямъ выписывать этотъ воистинну душеполезный журналъ. Это такое чтеніе, которое даетъ пищу уму и сердцу и за которымъ отдыхаетъ душа“.

Опредѣленіемъ **Училищнаго Совѣта при Святѣйшемъ Синодѣ** отъ 16 — 19 іюня 1898 года за № 477, утвержденнымъ Г. Оберъ-Прокуроромъ Св. Синода, постановлено: издаваемый въ Москвѣ ежемѣсячный духовный журналъ Душеполезное Чтеніе — одобрить, въ настоящемъ его видѣ, для библиотекъ церковно-приходскихъ школъ.

Годовая цѣна журнала за 12 книгъ, въ которыхъ до 2,300 страницъ, 4 рубля съ пересылкой. За границу—5 рублей.

Адресъ: **Москва**. Въ редакцію журнала: **Душеполезное Чтеніе** при церкви Святителя Николая въ Толмачахъ.

Можно подписываться и во всѣхъ болѣе извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ.

Редакторъ-изд. заслуж. проф. прот. **Димитрій НАСИЦЫНЪ**.

## П Р Е Д А К Ц І Я „ДУШЕПОЛЕЗНАГО ЧТЕНІЯ“

можно приобретать слѣдующія книги: Д. Б. Епископа Виссаріона: 1) Поученія, говоренныя въ Костромѣ въ 1895 году. Ц. 80 к., съ пер. 1 р. 2) Поученія, говоренныя въ Костромѣ въ 1897 году. Ц. 80 к., съ пер. 1 р. 3) Костромскія поученія за 1898 г. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 30 к. 4) Костромскія поученія за 1899 годъ. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 коп. 5) Толкованіе на париміи изъ новозавѣтныхъ книгъ. 1895. Ц. 40 к., съ пер. 50 к. 6) Толкованіе на париміи изъ книгъ пророковъ: Іереміи, Іезекіиля, Давида, Іоила, Іоны, Михея, Софоніи, Захаріи и Малахіи. 1892. Ц. 80 к., съ пер. 1 р. 7) Толкованіе на париміи изъ книги пророка Ісаи. Ц. 1 р. 30 к., съ пер. 1 р. 50 к. 8) Голосъ пастыря. 1893. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 к. 9) О расколѣ и по поводу раскола. Семнадцать проповѣдей. Ц. 80 к., съ пер. 1 р. 10) Обзорніе употребительнѣйшихъ церковныхъ молитвъ. Изданіе третье, исправленное. 1892. Ц. 50 к., съ пер. 65 к. 11) Духовная пища. Сборникъ для религиознаго чтенія. 1891. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 к. 12) Расколы первыхъ вѣковъ христіанства. Монтеизмъ, новаціанство, донацизмъ и влияніе ихъ на раскрытіе ученія о Церкви. Исавѣдованіе Д. Касицына. Выпускъ первый. 1889 г. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 к. 13) Христіанскіе уроки. Второе изданіе. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 к. 14) Сборникъ для назидательнаго чтенія. Второе изданіе. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 к. 15) Духовный свѣтъ. Второе изданіе. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 к. 16) О вечернѣ. Два публичныхъ чтенія. Изд. 1891 г. Ц. 30 к.,

съ пер. 35 к. 17) Изъясненіе молитвы Господней. Ц. 15 к. 18) Сказаніе о житіи оптинскаго старца іеросхимонаха отца Амвросія. Архим. Григорія (Борисоглѣбскаго). 1893 г. Ц. 35 к., съ пер. 50 к. 19) Святитель Феофанъ, затворникъ и подвижникъ Вышенской пустыни. И. А. Крутикова. 1899 г. Ц. 50 к., съ пер. 65 к. 20) Указатели къ Душеполезному Читенію: за 1860 — 1869 гг., 1880 — 1889 гг., по 15 к. за каждое десятилітіе.

Кромѣ сихъ книгъ тамъ же можно приобретать слѣдующія брошюры Епископа ВИССАРИОНА:

1. Грѣхи чувствъ: зрѣніе, слухъ, вкусъ, обоняніе осезаніе

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА НОВЫЙ ДУХОВНЫЙ ЖУРНАЛЪ

„ПРАВОСЛАВНО - РУССКОЕ СЛОВО“.

„Общество распространенія религиозно-нравственнаго просвѣщенія въ духѣ Православной Церкви“

съ 1-го января 1902 года

БУДЕТЪ ИЗДАВАТЬ

ДУХОВЕДѢЛЬНЫЙ, ДУХОВНЫЙ И ЦЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННЫЙ  
ЖУРНАЛЪ

„ПРАВОСЛАВНО - РУССКОЕ СЛОВО“.

Основывая новый духовный журналъ, подъ названіемъ „Православно - Русское Слово“, Петербургское Общество распространенія религиозно-нравственнаго просвѣщенія въ духѣ Православной Церкви ставитъ своею задачею послужить духовно-нравственнымъ интересамъ преимущественно образованнаго православно-русскаго общества и прити на помощь православному русскому человѣку среди тѣхъ постоянно смущающихъ и соблазняющихъ его, самопроизвольныхъ мнѣній, кривоколовъ, суемудрыхъ рѣчей и явныхъ лжеученій, которыя нынѣ съ всѣхъ сторонъ раздаются противъ православной истины, стремятся подкопать религиозно-нравственные устои православной жизни и учрежденія православной церкви, обвиняя ее въ отчужденности отъ жизни, отсталости и какъ-бы безответности противъ современныхъ запросовъ и народно-общественныхъ требованій. Такое отношеніе къ церкви не только исходитъ отъ прямыхъ враговъ ея, какъ раскольники и сектанты, рационалисты и невѣры, но весьма часто раздѣляется и поддерживается людьми вѣрующими, видимо-благонравными, но не твердыми въ истинно-христіанскихъ понятіяхъ и убѣжденіяхъ, неосновательными и въ религиозно-нравственныхъ сужденіяхъ. А эти лица въ свою очередь оказываютъ влияние, словесно и письменно, на массу нашей интеллигенціи, посявая въ ней религиозныя сомнѣнія и предупрежденіе противъ церкви и ея служителей. Съ цѣлю разсѣивать и искоренять эти неосновательныя сомнѣнія и предубѣжденія, всесторонне и общедоступно разъяснять православно-христіанское воззрѣніе по тѣмъ или другимъ, постоянно возникающимъ въ современной жизни и печати, религиозно-нравственнымъ и церковно-общественнымъ вопросамъ, — и принимается настоящее изданіе.

Въ то же время оно поставляетъ своимъ долгомъ оказывать содѣйствіе и русскому духовенству въ его учительско-пастырской дѣятельности и исполненіи заповѣданной ему Апостоломъ обязанности — „проповѣдывать съ настойчивостью, благовременно и безвременно, обличать, запрещать, увѣщевать и назидать разныхъ совопросниковъ вѣка сего, отъ здраваго ученія отвращающихся къ баснямъ и суемудрію“ (2 Тим. IV. 2—4).

Отличіе же новаго журнала отъ другихъ существующихъ духовныхъ органовъ въ томъ, что послѣдніе или служатъ главнымъ образомъ академической богословской наукѣ или православною миссіи въ ея непосредственной борьбѣ съ расколомъ и сектантствомъ разнаго рода, или же предлагаютъ вообще духовное назидательное чтеніе, не всегда приваровленное къ насущнымъ вопросамъ и живымъ интересамъ общества, почему и не стоятъ съ послѣднимъ въ тѣсной и близкой связи. „Православно-Русское Слово“ имѣетъ въ виду преимущественно восполнить этотъ пробѣлъ. Съ этою цѣлю оно, кромѣ обще-богословскихъ статей апо-



логетико-полюемического направленія по живымъ религіозно-нравственнымъ вопросамъ, вводитъ отдѣлъ церковно-общественный, съ сужденіями и отзывами по всѣмъ возникающимъ въ этой области вопросамъ и совершающимся событіямъ, а также и постоянныя критическія обзорѣнія книжной литературы и журналистики, какъ духовной, такъ и свѣтской, имѣющей отношеніе къ вопросамъ религіозно-нравственнымъ; для большей же связи съ обществомъ открываетъ особый еще отдѣлъ разрѣшенія серьезныхъ недоумѣнныхъ вопросовъ читателей изъ области церковно-богословской и религіозно-нравственной. А какъ основу и проверку своихъ христіанскихъ религіозно-нравственныхъ убѣжденій и православно-богословскихъ сужденій, новое изданіе вноситъ въ свои книжки извлеченія изъ твореній св. отцевъ, по темѣ своей имѣющія отношеніе къ жизни современной.

**Программа журнала Православно-Русское Слово слѣдующая:**

I. Отдѣлъ **церковно-общественный**, въ который входятъ сужденія и отзывы въ православно-христіанскомъ духѣ о выдающихся событіяхъ и замѣчательныхъ явленіяхъ текущей церковно-общественной жизни.

II. **Религіозно-нравственный**, заключающій въ себѣ основоположительныя, богословскія, церковно-историческія и каноническія статьи по общимъ религіозно-нравственнымъ и церковнымъ вопросамъ, возникающимъ въ современной русской жизни и волнующимъ наше общество.

III. **Свято-отеческій**, представляющій цѣлыя извлеченія изъ твореній св. отцевъ и учителей церкви, имѣющія отношеніе къ современной дѣятельности и дающія руководительныя начала для правильнаго пониманія и разрѣшенія нѣкоторыхъ вопросовъ церковно-общественныхъ и религіозно-нравственныхъ.

IV. **Обзорѣніе** текущей духовной журналистики съ изложеніемъ сущности тѣхъ или другихъ выдающихся по своей жизненности статей и критическими о нихъ отзывами.

V. **Православно критическій** обзоръ повременной свѣтской печати, поскольку касается вопросовъ вѣры и нравственности, православія и церкви.

VI. **Библиографическій** отдѣлъ, представляющій отзывы о разныхъ новыхъ книгахъ, какъ духовныхъ, такъ и свѣтскихъ, имѣющихъ какое-либо отношеніе къ жизни религіозно-нравственной и церковной.

VII. Отдѣлъ, содержащій въ себѣ краткіе отвѣты на **недоумѣнные** религіозно-нравственные и церковные вопросы серьезнаго и живого свойства, предлагаемые читателями журнала на разрѣшеніе редакціи.

VIII. **Извѣстія** о дѣятельности „Общества религіозно-нравственнаго просвѣщенія“ и другихъ подобныхъ обществъ и учреждений.

Цензура журнала предоставлена Предсѣдателю Совѣта Общества Протоіерею Философу Орнатскому.

Журналъ будетъ выходить книжками отъ пяти листовъ каждая, in 8<sup>o</sup>, по двѣ книжки въ мѣсяцъ 1 и 15 чиселъ, за исключеніемъ мѣсяцевъ предъ праздниками Св. Пасхи и Рождества Христова, іюня и іюля, въ которые будетъ выходить по одной книжкѣ, всего 20 книжекъ въ годъ, съ особыми приложеніями.

На первый годъ будетъ данъ, въ качествѣ приложенія, **Полный кругъ словъ и поученій** Протоіерея Іоанна Ильича Сергіева (Кронштадтскаго) на всѣ воскресные и праздничные дни года, выбранныхъ изъ его твореній, преимущественно послѣдняго періода его проповѣднической дѣятельности. **Полный кругъ поученій** о. Іоанна Кронштадтскаго въ видѣ большого тома, дасть незамѣнимое руководство въ проповѣдническомъ служеніи для пастырей церкви и назидательнѣйшее чтеніе для читателей журнала—мирянъ.

Цѣна на журналъ съ приложеніями 5 руб. въ годъ безъ доставки и пересылки, 6 руб. — съ доставкой и пересылкой въ Россіи и 7 руб. — заграницу. Въ розничной продажѣ 30 коп. за №.

Адресъ редакціи и конторы: **С.-Петербургъ, Николаевская ул., д. № 5.**

Подписка принимается въ конторѣ, которая открыта ежедневно съ 10 час. утра до 4 час. пополудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, а также въ книжныхъ магазинахъ: Вольфа—Гостинный дворъ, 18, Тузова — Гостинный

дворъ, 45, Попова—Невскій, 66 и въ Москвѣ — въ конторѣ Печковской, Петровскія линіи.

Редакторы: Протоіерей **Александръ Дерновъ**

Священникъ **Павелъ Лахостскій**

**Александръ Надеждинъ.**

**Открыта подписка на 1902 годъ**

на еженедѣльный, иллюстрированный, религіозно-нравственный народный журналъ

4 рубля за годъ

съ пересылкой

**„КОРМЧИЙ“**

2 руб. 50 коп.

за полг. съ пер.

(Пятнадцатый годъ изданія).

„Кормчій“ одобренъ и рекомендованъ разными вѣдомствами.

„КОРМЧИЙ“ предназначается для благочестиваго чтенія въ каждой православно-русской семьѣ.

„КОРМЧИЙ“ дасть обильный матеріалъ для церковнаго проповѣдничества и введенія въбогослужебныхъ бесѣдъ.

Всѣ статьи „КОРМЧАГО“ общедоступны, изложены живымъ, понятнымъ народу языкомъ и способствуютъ духовно-нравственному воспитанію и укорененію въ русской семьѣ религіозныхъ чувствъ и впечатлѣній.

Кромѣ религіозно-нравственныхъ статей, въ „КОРМЧЕМЪ“, въ еженедѣльномъ прибавленіи къ журналу, печатаются свѣдѣнія о выдающихся событіяхъ текущей жизни, подъ общимъ заглавіемъ.

Современное обзорѣніе.

№№ „КОРМЧАГО“ украшаются рисунками религіозно-нравственнаго содержанія.

Въ журналѣ „КОРМЧИЙ“ по прежнему будетъ принимать участіе своими литературными трудами.

**ИЗВѢСТНЫЙ КРОНШТАДТСКІЙ ПАСТЫРЬ ОТЕЦЪ ІОАННЪ.**

За четыре рубля въ годъ „КОРМЧИЙ“ дасть:

**52 №№** журнала, украшеннаго рисунками, и Современнаго обзорѣнія.

**52 №№** иллюстр. листовъ по воскреснымъ житіямъ святыхъ.

**24** книжки для народа, подъ общимъ заглавіемъ:

„Народная бібліотека КОРМЧАГО“;

Содержаніемъ книжекъ будутъ служить разные религіозно-нравственные рассказы.

При одновременной выпискѣ десяти экземпляровъ журнала за 1902 годъ одиннадцатый высылается безплатно.

Адресъ редакціи: Москва, большая Ордынка, д. Божановой (квартира Протоіерея Скорбячешской церкви).

Редакторы: Протоіереи { **С. П. Ляпидевскій.**  
**І. Н. Бухаревъ.**

Издатель: Священникъ **С. С. Ляпидевскій.**

За прежніе года журналъ „КОРМЧИЙ“ продается по **три рубля** съ пересылкой.

Есть сброшюрованные экземпляры за 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900 гг. При выпискѣ журнала за всѣ во семь лѣтъ цѣна **20 рублей** съ пересылкой.

**РЕЛИГІОЗНО-НРАВСТВЕННЫЕ ЛИСТКИ.**

Каждый листокъ съ рисункомъ.

Рекомендуется для собесѣдованія съ народомъ.

На всѣ воскресные и праздничные дни, на великій постъ и страстную недѣлю, а также по житіямъ святыхъ. За 100 листовъ **5 рубл.** безъ перес., пересылка по разстоянію. За 100 листовъ **60 коп.** безъ пересылки и **80 коп.** съ пересыл.

Можно выписывать сразу на **цѣлый годъ.**

Адресъ: Москва, редакція „Кормчій“.

**НОВАЯ КНИГА.**

**ЗАДУШЕВНЫЯ ДРУЖЕСКІЯ БЕСѢДЫ ПАСТЫРЯ**

съ воинами въ часы досуга.

Священника **С. Ляпидевскаго.**

Бесѣды эти написаны самымъ общедоступнымъ, живымъ

языкомъ, приспособительно къ пониманію и положенію протого народа и, по своему разнообразному содержанию, могутъ служить добрымъ чтеніемъ не только для Христолюбиваго воинства, но и вообще для православнаго русскаго народа.

цѣна 25 коп., съ перес. 35 коп.

*Выписывающіе 10 и болѣе экз. платятъ за экз. 30 коп. съ пересылкой.*

Складъ изданія у автора: Москва, Лесортово, Военная Турьма, кв. священника.

Р. С. Отзывъ о сей книгѣ см. „Церковныя Вѣдомости, издаваем. при Св. Синодѣ“, за 1900 годъ, № 32.

## ОБЪ ИЗДАНИИ ЖУРНАЛА

# ВѢРА И РАЗУМЪ

Въ 1902 году.

Редакція журнала „Вѣра и разумъ“ будетъ стараться, чтобы тяжелая утрата, понесенная ею въ лицѣ почившаго Архіепископа Харьковскаго и Ахтырскаго Амвросія, не имѣла вліянія на измѣненіе характера и направленія основаннаго имъ журнала и въ 1902 году. Оставався вѣрнымъ завѣтамъ почившаго іерарха, журналъ постарается сохранить прежнее направленіе и по прежнему будетъ состоять изъ трехъ отдѣловъ:

1. **Отдѣла церковнаго.** Въ который входитъ все, относящееся до богословія въ обширномъ смыслѣ: изложеніе догматовъ вѣры, правилъ христіанской нравственности, изъясненіе церковныхъ канонѣвъ и богослуженія, исторія Церкви, обзоръ замѣчательныхъ современныхъ явленій въ религіозной и общественной жизни, — однимъ словомъ, все, составляющее обычную программу собственно духовныхъ журналовъ.

2. **Отдѣла философскаго.** Въ него входятъ изслѣдованія изъ области философіи вообще и въ частности изъ психологіи, метафизики, исторіи философіи, также біографическія свѣдѣнія о замѣчательныхъ мыслителяхъ древняго и новаго времени, отдѣльные случаи изъ ихъ жизни, болѣе и менѣе пространныя переводы и извлеченія изъ ихъ сочиненій съ объяснительными примѣчаніями, гдѣ окажется нужнымъ, особенно свѣтлыя мысли языческихъ философовъ, могущія свидѣтельствовать, что христіанское ученіе близко къ природѣ челоуѣка и во время язычества составляло предметъ желаній и исканій лучшихъ людей древняго міра.

3. Такъ какъ журналъ „Вѣра и Разумъ“, издаваемый въ Харьковской епархіи, между прочимъ, имѣетъ цѣлю замѣнить для Харьковскаго духовенства „Епархіальныя Вѣдомости“, то въ немъ, въ видѣ особаго приложенія, съ особою нумераціею страницъ, будетъ помѣщаться отдѣлъ подъ названіемъ „Листокъ для Харьковской епархіи“, въ который войдутъ постановленія и распоряженія правительственной власти, церковной и гражданской, центральной и мѣстной, относящіяся до Харьковской епархіи, свѣдѣнія о внутренней жизни епархіи, перечень текущихъ событій церковной, государственной и общественной жизни и другія извѣстія, полезныя для духовенства и его прихожанъ въ сельскомъ быту.

Журналъ выходитъ отдѣльными книжками два раза въ мѣсяць, по девяти и болѣе печатныхъ листовъ въ каждой книжкѣ, т. е. годовое изданіе журнала состоитъ изъ 24 выпусковъ съ текетомъ богословско-философскаго содержания до 220 и болѣе печатныхъ листовъ.

Цѣна за годовое изданіе внутри Россіи 10 р., а за границу 12 р. съ пересылкою.

*Разсрочка въ уплатѣ денегъ не допускается.*

**ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:** въ Харьковѣ: въ редакціи журнала „Вѣра и разумъ“ при харьковской духовной семинаріи, при свѣчной лавкѣ харьковскаго Покровскаго монастыря, въ харьковской конторѣ „Новаго Времени“, во всѣхъ остальныхъ книжныхъ магазинахъ г. Харькова и въ конторѣ „Харьковскихъ Губернскихъ Вѣдомостей“; въ Москвѣ: въ конторѣ Н. Печковской, Петровскія линія, контора В. Гиляровскаго, Столѣшниковъ переулокъ, д. Корзинкина; въ Петербургѣ: въ книжномъ магазинѣ г. Тузова, Садовая, домъ

№ 16. Въ остальныхъ городахъ Имперіи подписка на журналъ принимается во всѣхъ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ и во всѣхъ конторахъ „Новаго Времени“.

Въ редакціи журнала „Вѣра и Разумъ“ можно получить полныя экземпляры ея изданія за прошлые 1884 — 1889 годы включительно по уменьшенной цѣнѣ, именно по 6 р. за каждый годъ; по 7 руб. за 1890—1894 г., по 8 р. за 1895—1899 годы. За 1900 г. 9 р. и 1901 г. 10 рублей.

Лицамъ же, выписывающимъ журналъ за всѣ означенныя годы, журналъ можетъ быть уступленъ за 125 р. съ пересылкою.

*Кромѣ того въ Редакціи продаются слѣдующія книги:*

1. „Древніе и современные софисты“. Сочиненіе Т. Ф. Брентано. Съ французскаго перевелъ Яковъ Новицкій. Цѣна 1 р. 50 к. съ пересылкою.

2. Справедливы ли обвиненія, взводимыя графомъ Львомъ Толстымъ на православную Церковь въ его сочиненіи „Перковъ и государство?“ Сочиненіе А. Рождествина. Цѣна 60 к. съ пересылкою.

3. Последнее сочиненіе графа Л. Н. Толстого „Царствіе Божіе внутри васъ“. Критическій разборъ. Цѣна съ пересылкою 60 коп.

4. „Папство, какъ причина раздѣленія Церквей, или Римъ въ своихъ сношеніяхъ съ Восточною Церковью“. Докторское сочиненіе о. Владимира Гетте. Переводъ съ французскаго К. Истомина. Харьковъ. 1895. Цѣна 1 рубль съ пересылкою.

5. Нѣсколько словъ по поводу „двухъ характерныхъ писемъ“, присланныхъ Преосвященному Амвросію, Архіепископу Харьковскому и Ахтырскому, Леониду Багрецова. Харьковъ 1901 г. 52 стр. Цѣна 30 коп., съ пересылк. 35 коп.

Журналь „Вокругъ Свѣта“ М. Н. Пр. допущенъ къ обращ. въ нар. библ. и читальн.

## 24 БЕЗПЛАТНО 24

книги.

СОБРАНИА СОЧИНЕНІЙ

книги.

**Н. В. ГОГОЛЯ** содержаніе: Біографія Н. В. Гоголя. — Сочиненія ярмарка. Вечеръ наканунѣ Ивана Купала. — Майская ночь, или утопленница. — Пропавшая грамота. — Ночь подъ Рождество. — Страшная месть. — Заколдованное мѣсто. — Старосвѣтскіе помѣщики. — Тарасъ Бульба (въ исправл. редакціи). — Вій. — Повѣсть о томъ, какъ поссорились Иванъ Ивановичъ съ Иваномъ Никифоровичемъ. — Носъ. — Портретъ (въ исправл. редакціи). — Шинель. — Коляска. — Ревизоръ. — Женитьба. — Тяжба. — Похожденія Чичикова, или Мертвыя Души, поэма въ двухъ частяхъ.

Со множествомъ иллюстрацій художниковъ: Аванасьева, Иванова, Навозова, Пичугина, Ягужинскаго и др.

**В. А. ЖУКОВСКАГО** содержаніе: Біографія В. А. Жуковскаго. — Лирическа произведенія. — Баллады. — Овсяный кисель. — Канитѣрштатъ. — Спящая церевна. — Война мышей и лягушекъ. — Сказка о царѣ Берендѣѣ. — Камонъс. — Капитанъ Боппъ. — Котъ въ сапогахъ. — Сказка объ Иванѣ Царевичѣ и сѣромъ волкѣ. — Нормандскій обычай. — Ундина. — Наль и Дамаянти. — Руستمъ и Зорабъ. — Орлеанская дѣва. — Одиссея.

Со множествомъ иллюстрацій и рисунковъ академика К. В. Лебедева.

**М. Н. ЗАГОСКИНА** содержаніе: Біографія М. Н. Загоскина. — Юрий Милославскій, или русскіе въ 1612 году. — Кузьма Рощинъ. Брынскій лѣсъ, романъ изъ первыхъ годовъ царствованія Петра Великаго. — Русскіе въ началѣ XVII столѣтія, разсказъ изъ временъ единодержавія Петра Великаго. — Кузьма Петровичъ Мирошевъ, Русская быль изъ временъ Екатерины II. — Рославлевъ, или русскіе въ 1812 г. — Аскольдова могила, повѣсть временъ Владиміра перваго.

Со множествомъ иллюстрацій художника Н. А. Боготова.

„Восточныя сказки“ **В. М. ДОРОШЕВИЧА,**

ВСЕ ВЪ 24 КНИГАХЪ

въ 1902 году получать подписчики еженедѣльнаго иллюстрированнаго журнала путешествій и приключеній на сушѣ и на морѣ

18  
годъ  
издан.

# ВОКРУГЪ СВѢТА

18  
годъ  
издан.

**50** еженедельныхъ иллюстрированныхъ №№, заключающихъ въ себя романы, повѣсти, путешествія, популярно-научныя статьи и многочисленные рукописи. Въ журналѣ принимаютъ участіе: Аксеновъ, И. И. Врадій, В. П. (зоологъ и этнографъ), Гренъ, А. Н. Дандевилъ, М. В. Дорошевичъ, В. М. Загорскій, С. Л. Ивановъ, П. П. Иорданъ, В. О. Каразинъ, Н. Н. Качіони, С. А. Кругловъ, А. В. Маминъ-Сибирякъ, Д. Н. Мельницкая, А. В. Немировичъ-Данченко, В. И. Никифоровъ, Д. И. Носидовъ, К. В. (извѣстный путешественникъ), Орловъ, Д. И., Павловъ, А. В. Полянский (Житкова), Б. М. Поливанова-Е. М. Прибыльскій; Л. А. Свѣтловъ, В. Я. Смирновъ, А. П. Чогоковъ, Н. А. Черскій, Л. Ф. и др.

Кромѣ того, подписчики за приплату одного рубля получаютъ картину Федорова, олеографію въ 28 красокъ разм. 17×23 вер.

### ИМПЕРАТРИЦА ЕКАТЕРИНА ВЕЛИКАЯ У ЛОМОНОСОВА.

Картина удостоена 3-хъ премій на художественныхъ выставкахъ. Оригиналъ стоитъ 1.500 руб.

Такимъ образомъ, подписчики „Вокругъ Свѣта“ въ 1902 году, кромѣ 50 богатыхъ иллюстрированныхъ номеровъ журнала, получаютъ 24 книги литературныхъ приложений, содержащихъ въ себя до 50 отдѣльныхъ иллюстрированныхъ произведений, принадлежащихъ перу нашихъ лучшихъ писателей. Въ настоящее время весь этотъ литературный матеріалъ безъ иллюстрацій въ отдѣльной продажѣ стоитъ болѣе 20 руб.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА НА ЖУРНАЛЪ ОСТАЕТСЯ ПРЕЖНЯЯ

На годъ съ **24** книгами иллюстрированныхъ сочиненій Н. В. Гоголя, В. А. Жуковского, М. Н. Загоскина и В. М. Дорошевича **4** Р.

То же съ картиной „Императрица Екатерина II у Ломоносова“ ПЯТЬ руб. съ доставкой и пересылкой.

ДОПУСКАЕТСЯ РАЗСРОЧКА: при подпискѣ—2 рубля къ 1 апрѣлю и къ 1 июля по 1 руб. За картину—при послѣднемъ взносѣ.

Адресъ редакціи журнала „Вокругъ Свѣта“. Москва, Петровка, Д. Трачева.

Журналъ издается Товариществомъ И. Д. Сытина.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1902 годъ (изд. XVII годъ)

Одобрень всѣми вѣдомствами. **РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ** Одобрень всѣми вѣдомствами.

ИЗДАНИЕ П. П. СОЙКИНА

ПОДЪ РЕДАКЦІЮ

А. И. ПОПОВИЦКАГО и при участіи

Отца Иоанна Кронштадтскаго

Иллюстрированный журналъ для семейнаго религіозно-нравственнаго чтенія.

Подписчики въ теченіе 1902 года получаютъ:

52 иллюстр. №№, большого формата до 2000 столбцевъ, съ рисунками изъ исторіи русскаго народа и русской православно-церкви.

12 ежемѣсячныхъ книгъ, объемомъ свыше 2000 страницъ, заключ. въ себя: историч. повѣсти и разказы, описанія святыхъ и т. п.

и кромѣ того будетъ выдано безъ всякой доплаты за пересылку

картина извѣстнаго художника-профессора **Ө. А. БРУНИ**

**МОЛЕНІЕ О ЧАШѢ**

исполненная на металлѣ, въ 18 красокъ, въ рельефной рамѣ.

Въ 12 книжкахъ „РУССКАГО ПАЛОМНИКА“ будетъ дано:

1) Святитель Алексій. Историческая повѣсть. П. А. Россіева.

2) Девмотовъ мечъ. Историческая повѣсть. Вл. П. Лебедева.

3) Очерки изъ русской духовной жизни XVIII вѣка. Е. Поселянина.

4) Пути Провидѣнія. Повѣсть изъ временъ Константина Великаго. Пер. съ англ. В. Н. А.

5) За крестъ и въру. Историческая повѣсть. А. И. Красницкаго.

6) Фелинись. Повѣсть изъ исторіи гоненій на христіанъ при Домиціанѣ. Гено. Переводъ И. В. Новгородской.

7) Исторія Россіи для народа (съ иллюстраціями). А. Л. Сальникова.

8)—9) Мученики. Церковно-историческая повѣсть. Кн. I—II. Ф. Шатобріана. Переводъ А. С. Мерказиной.

10) Бурь-Ань. Повѣсть изъ древне-зырянской жизни. Н. М. Лебедева.

11) Предъ разсвѣтомъ. Историческая повѣсть. А. И. Лаврова.

12) Путемъ неисповѣдимымъ. Историческая повѣсть изъ жизни патріарха Филарета Никитича. Вл. П. Лебедева.

5 рублей за годъ безъ доставки; съ доставкою и пересылкою по всей Россіи ШЕСТЬ РУБ. За границу 8 руб. Допускается разсрочка: при подпискѣ 2 р., къ 1 апрѣлю 2 р. и къ 1 июля остальные.

Главная контора С.-Петербургъ, Стремянная ул., № 12, собств. домъ.

Отдѣленіе Конторы: СПб., Невскій проспектъ, № 96, уголъ Надеждинской.

## БЕЗПЛАТНО 3 СОБРАНІЯ СОЧИНЕНІЙ

въ 12 готовыхъ изящныхъ переплетахъ:

БЕНЕДИКТОВА въ 2-хъ изящно переплетенныхъ томахъ, МИЦКЕВИЧА въ 4-хъ изящно переплетенныхъ томахъ, — и СТАХЪБЕВА—6 изящно перепл. томовъ получить въ 1902 году каждый подписчикъ

богато иллюстрированнаго, литературно-художественнаго журнала

## „НОВЫЙ МІРЪ“

Кромѣ того, также бесплатно рядъ другихъ приложений, въ числѣ которыхъ; два новыя художественныя изданія:

### 1) КАРТИННАЯ ГАЛЛЕРЕЯ

императорскаго эрмитажа

### и 2) ОРУЖЕЙНАЯ ПАЛАТА въ Москвѣ,

состоящей изъ 300—400 художественныхъ картинъ-авто-типій на веленовой бумагѣ, въ форматѣ in-folio.

Подписная цѣна годового изданія журнала „Новый Миръ“ . состоящаго изъ; 24 илл. №№ лит.-худож. ж. „Новый Миръ“ на веленовой бумагѣ, 24 илл. №№ „Всемирной Лѣтописи“ на веленовой бумагѣ, 24 илл. №№ ж. прикл. знаній и новѣйшихъ изобрѣтеній для самообразования, п. н. „Мозайка“, 52 илл. №№ ж. „Живописная Россія“, 52 №№ „Временника Живописной Россіи“ и 12 илл. кн. ж. „Литературные Вечера“ для семейнаго чтенія, безъ всякой доплаты за дост. и перес. бесплатныхъ премій. т.-е. „Картинной галлерей Императорскаго Эрмитажа“, „Оружейной Палаты“ и 12 изящно переплетенныхъ книгъ „Библиотеки Русскихъ и Иностранныхъ Писателей“, состоящей изъ собранія сочиненій Бенедиктова въ 2-хъ изящно перепл. том., собранія сочиненій Мицкевича въ 4-хъ изящно перепл. том. и 6 (1—6) изящно перепл. том. собранія сочиненій Стахъбева, съ дост. и перес. на годъ 14 р. Тѣ же изданія, но съ „Новымъ Миромъ“ и „Всемирной Лѣтописью“ на слоновою бумагѣ (вмѣсто веленовой), на годъ 18 р.

Допускается разсрочка платежа: при подпискѣ не менѣе 2 р., и ежемѣсячно не менѣе 1 руб., съ тѣмъ, чтобы вся подписная сумма была уплачена полностью не позже 10 декабря 1902 г. Гг. подписчикамъ съ разсрочкой одна изъ объявленныхъ премій, а именно—12 переплетенныхъ книгъ „Библиотеки Русскихъ и Иностранныхъ Писателей“ будетъ выслана по уплатѣ послѣдняго взноса.

Подписка на „Новый Миръ“ принимается въ книжныхъ магазинахъ Товарищества М. О. ВОЛЬФЪ: въ С.-Петербургѣ, Гостинный Дворъ, 18, и въ Москвѣ, Кузнецкій Мостъ, 12, а также во всѣхъ прочихъ и провинціальныхъ книжныхъ магазинахъ.

Адресъ редакцій: С.-Петербургъ, Вас. остр., 16-я лин., д. 5—7.

IV годъ. ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА на 1902 г. IV годъ.

на иллюстрированный журналъ

ПРОМЫШЛЕННОЕ

## САДОВОДСТВО и ОГОРОДНИЧЕСТВО

Журналъ одобренъ Ученымъ Комитетомъ М. З. и Г. И. и удостоенъ золотой медали.

Въ приложеніяхъ журналъ даетъ:

КНИГИ, РИСУНКИ, СЪМЕНА, ДИЧКИ, ЧЕРЕНКИ и ПР.

Подписчики имѣютъ право помѣстить въ теченіе года 3 раза по 5 строкъ свои объявленія бесплатно.

Подписная цѣна: въ годъ — 3 р.,  $\frac{1}{2}$  года — 1 р. 50 к., 3 мѣсяца — 1 руб.

въ журналѣ принимаютъ участіе:

Д. П. Альферовъ, Н. В. Андросовъ, М. С. Балабановъ, Н. М. Буренковъ, В. І. Гомилевскій, С. Н. Гаховичъ, Н. Игнатъевъ, Н. И. Кичуновъ, Х. И. Клейнъ, И. И. Кабештовъ, К. Г. Мейеръ, С. А. Мокржецкій, Я. Т. Павленко, Л. П. Симиренко, Р. И. Шредеръ и мн. др.

пробные номера бесплатно.

Ближайшее руководство журналомъ приняли:

Н. И. Кичуновъ  
С. А. Мокржецкій.

для удобства подписчиковъ и читателей при конторѣ журнала открытъ.

книжный складъ литературы по садоводству.  
складъ садовыхъ Принадлежностей и Опрыскивателей.

## НОВЫЯ ИЗДАНИЯ

Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества.

Православный Палестинскій Сборникъ: вып. 54-й. Проскитарій по Іерусалиму и прочимъ Святымъ мѣстамъ Безъимяннаго, начала XVII вѣка. П. В. Безобразова 1 р. 50 к. вып. 55-й. Матеріалы для исторіи Іерусалимской патриархіи, XVI—XIX вѣка. Переводъ съ греческаго. П. В. Безобразова 4 руб.

Книга бытія моего. Дневникъ и автобіографическія записки епископа Порфирія Успенскаго, часть VII (съ 2-го октября 1854 по 26-е сентября 1861 г.) съ 6-ю рисунками 4 руб.

Восточные обычаи въ библейскихъ странахъ. Г. В. Тристрама, переводъ съ англійскаго В. Н. Аничковой. Съ 20-ю фототипіями по рис. худ. Вида и съ 53 рисунками въ текстѣ 4 руб.

Храмъ Воскресенія въ Іерусалимѣ и окружающія его святыни. Протоіерей В. Я. Михайловскаго. Съ 16 рисунками и планомъ. 2-е изданіе 30 коп.

Подробный каталогъ изданій Общества высылается бесплатно.

Складъ зданій: С.-Петербургъ, Вознесенскій проспектъ, д. № 36.

1902  
260

## Въ лавкѣ Варшавскаго Св. Троицкаго Братства.

(Долгая № 15 при Соборѣ.)

имѣются для продажи въ большомъ выборѣ: иконы, кіоты, сосуды серебрян. и металич., блюда всеошныя и водосвятныя, подсвѣчники, лампы и лампадки серебрян. и металич., купели, вѣнцы, кресты напрестольные и запрестольные, крестики золот., серебрян. и металич., парча и готовыя облаченія для священнослужителей, плащаницы, хоругви, свѣчи вѣнчальныя, ладонь свѣчи восковыя металическія и фарфоровыя, масло дерев., фительки, и другіе церковные предметы, книги церковныя и религіозно-нравственнаго содержанія. Принимаются разнаго рода заказы.

Въ лавкѣ Варшавскаго Св.-Троицкаго Братства (Долгая № 15, при Православномъ соборѣ) имѣется для продажи натуральное церковное вино изъ имѣнія „Гурузуфъ“, на южномъ берегу Крыма.

## Въ оптово-розничномъ магазинѣ Торговаго Дома И. А. Первушина Сынѣвъ

(Варшава, Маршалковская, 131).  
поступило въ продажу

## ЦЕРКОВНОЕ ВИНО

чисто натуральное, виноградное,  
собственныхъ, торговаго дома, садовъ имѣнія „Артекъ“

ЮЖНАГО БЕРЕГА КРЫМА

Цѣна: бутылка — 80 к., полб. — 45 к.

Продаются, также, и другіе сорта винъ означенн. собств. имѣнія.

Содержаніе: Отъ редакціи. — Отдѣлъ I. Епархіальныя распоряженія и извѣстія. — Уставъ Замостскаго Православнаго Свято-Никольскаго церковнаго братства, состоящаго подъ покровительствомъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Владимира Александровича, утвержденный 6-го октября 1901 г. Высокопреосвященнымъ Іеронимомъ Архіепископомъ Холмскимъ и Варшавскимъ. — Пожертвованія. — Письмо на имя Высокопреосвященнѣйшаго Іеронима, Архіепископа Холмскаго и Варшавскаго. — Отдѣлъ II. Жизнь. Изъ Слова на Новый годъ. — Нѣкоторыя наставленія почерпнутыя изъ книги Премудрости Іисуса сына Сирахова. — 50-лѣтній юбилей священства. — Переложеніе пѣнопѣвнй въ честь Богоматери. — Историко-статистическое описаніе Грубешовскихъ и Боролицкаго православныхъ приходовъ (окончаніе). — Объявленія.

Редакторъ, Протоіерей А. Ковальницкій.

Печатать дозволяется. — Варшава, 28 Декабря 1901 года. — Цензоръ, Каѳедральный Протоіерей К. Чеховичъ.  
Типографія Варшавскаго Учебнаго Округа, Краковское-Предмѣстье, № 3.

